

# Ajánlások



**1/2022. számú ajánlások a jóváhagyásra irányuló kérelemről, valamint az adatkezelői kötelező erejű vállalati szabályokba belefoglalandó elemekről és elvekről (az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke)**

**Elfogadás időpontja: 2023. június 20.**

**Translations proofread by EDPB Members.  
This language version has not yet been proofread**

## A DOKUMENTUM EDDIGI VÁLTOZATAI

2.1 változat	2023. június 20.	2023. július 3. Szerkesztési javítás (az elnök neve)
2.0 változat		Az iránymutatás nyilvános konzultációt követő elfogadása
1.0 változat	2022. november 14.	Az iránymutatás nyilvános konzultáció céljából történő elfogadása

## Tartalomjegyzék

1	Bevezetés .....	4
2	A kérelemhez rendszeresített formanyomtatvány .....	8
3	A BCR-C-be belefoglalandó elemek és alapelvek.....	21

## Az Európai Adatvédelmi Testület

tekintettel a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: **általános adatvédelmi rendelet**) 70. cikke (1) bekezdésének i) pontjára,

tekintettel az EGT-megállapodásra és különösen annak az EGT Vegyes Bizottság 2018. július 6-i 154/2018 határozatával módosított XI. mellékletére és 37. jegyzőkönyvére<sup>1</sup>,

tekintettel eljárási szabályzata 12. és 22. cikkére,

### ELFOGADTA A KÖVETKEZŐ AJÁNLÁSOKAT:

## 1 BEVEZETÉS

1. Az általános adatvédelmi rendelet kifejezetten előírja, hogy a vállalkozáscsoport vagy a közös gazdasági tevékenységet folytató vállalkozások csoportja (a továbbiakban: **csoport**) kötelező erejű vállalati szabályokat (a továbbiakban: **BCR**) alkalmazzon a személyes adatoknak az általános adatvédelmi rendelet 44. cikke értelmében vett továbbítására.
2. 2018. február 6-án a 29. cikk szerinti munkacsoport (a továbbiakban: WP29) elfogadta a BCR-be belefoglalandó elemeket és elveket tartalmazó táblázatot annak érdekében, hogy tükrözze a BCR-re vonatkozó követelményeket (a továbbiakban: WP256 rev.01). Az Európai Adatvédelmi Testület (a továbbiakban: EDPB) 2018. május 25-én jóváhagyta a WP256 rev.01 dokumentumot. Ezek az ajánlások hatályon kívül helyezik és felváltják a WP256 rev.01 dokumentumot, ugyanakkor lényegében arra épülnek.
3. 2018. április 11-én a 29. cikk szerinti munkacsoport (a továbbiakban: WP29) elfogadta a személyes adatok továbbításáról szóló, az adatkezelőkre vonatkozó kötelező erejű vállalati szabályok jóváhagyása iránti kérelemhez rendszeresített formanyomtatványról szóló ajánlást (a továbbiakban: **WP264**). Az Európai

---

<sup>1</sup> A jelen dokumentumban a „**tagállamokra**” történő bármely hivatkozást „EGT-tagállamokra” történő hivatkozásként kell érteni.

Adatvédelmi Testület (a továbbiakban: EDPB) 2018. május 25-én jóváhagyta a WP256 rev.01 dokumentumot. Ezek az ajánlások hatályon kívül helyezik és felváltják a WP264-et, ugyanakkor lényegében arra épülnek.

4. Ezen ajánlások célja:

- kérelemhez rendszeresített formanyomtatvány biztosítása az adatkezelőkre vonatkozó BCR (a továbbiakban: **BCR-C**) jóváhagyására irányuló kérelemhez;
- a BCR-C általános adatvédelmi rendelet 47. cikke szerinti szükséges tartalmának egyértelműsítése;
- különbségtétel a BCR-C-be belefoglalandó, valamint a BCR-kérelemben a fő BCR-felügyeleti hatósággal (a továbbiakban: **fő BCR-felügyeleti hatóság**)<sup>2</sup> közlendő információk között; valamint
- a követelmények magyarázata és kifejtése.

5. A BCR-C a személyes adatoknak az általános adatvédelmi rendelet 3. cikke szerint az általános adatvédelmi rendelet földrajzi hatálya alá tartozó adatkezelőktől<sup>3</sup> az egyazon csoporton belüli más olyan harmadik országokban tevékenységi hellyel rendelkező adatkezelők vagy adatfeldolgozók számára történő továbbításának kereteit hivatott meghatározni, amelyeket nem ismertek el az általános adatvédelmi rendelet 45. cikke szerinti megfelelő védelmi szintet biztosító országgént (a továbbiakban: belső adatkezelők / belső adatfeldolgozók). Az adatfeldolgozókra vonatkozó kötelező erejű vállalati szabályok (a továbbiakban: **BCR-P**) másrészt olyan adatokra alkalmazandók, amelyeket az általános adatvédelmi rendelet földrajzi hatálya alá tartozó, a csoporton kívüli adatkezelő nevében adatfeldolgozóként eljáró csoporttagok kezelnek, és amelyeket ezt követően a csoporttagok további adatfeldolgozóként továbbítanak és kezelnek olyan harmadik országokban, amelyeket nem ismertek el az általános adatvédelmi rendelet 45. cikke szerinti megfelelő védelmi szintet biztosító országgént. A BCR-C-ben rögzített kötelezettségek ezért az ugyanazon csoporton belüli, adatkezelőként eljáró szervezetek, valamint a „belső” adatfeldolgozóként eljáró szervezetek vonatkozásában alkalmazandók. Ez utóbbi esetet illetően meg kell említeni, hogy a BCR-C mellett minden egyes adatátadóként eljáró adatkezelőnek valamennyi belső adatfeldolgozóval szerződést vagy egyéb, az uniós jog vagy a tagállami jog szerinti jogi aktust kell aláírni, amely köti az adatfeldolgozót az adatkezelővel szemben, és amely az általános adatvédelmi rendelet 28. cikkének (3) bekezdésében foglalt valamennyi

---

<sup>2</sup> Lásd: a WP29 munkadokumentuma az adatkezelőkre és az adatfeldolgozókra vonatkozó „kötelező erejű vállalati szabályok” jóváhagyása során követendő együttműködési eljárásnak az általános adatvédelmi rendelet alapján történő létrehozásáról, a 2018. április 11-én elfogadott WP263 rev. 01 munkadokumentum – az Európai Adatvédelmi Testület által jóváhagyva. Elérhető a következő címen: [https://edpb.europa.eu/our-work-tools/general-guidance/endorsed-wp29-guidelines\\_en](https://edpb.europa.eu/our-work-tools/general-guidance/endorsed-wp29-guidelines_en).

<sup>3</sup> Kérjük, vegye figyelembe, hogy legalább egy EGT-beli csoporttag szükséges (lásd ezen ajánlások 3. fejezetének 1.4. szakaszát).

követelményt magában foglalja<sup>4</sup>. A BCR-C-ben meghatározott kötelezettségek a csoport azon szervezeteire, amelyek („belső”) adatfeldolgozóként jutnak hozzá személyes adatokhoz, annyiban alkalmazandók, amennyiben ez nem eredményez ellentmondást az általános adatvédelmi rendelet 28. cikkének (3) bekezdése alapján kötött szerződéssel vagy más jogi aktussal (azaz a csoport adatfeldolgozó tagjainak, amelyek a csoport adatkezelő tagjai nevében adatokat kezelnek, elsődlegesen az említett szerződéshez kell tartaniuk magukat).

6. A csoport tagjaira vonatkozó uniós adatvédelmi jogszabályokat be kell tartani, és azokat nem írhatják felül a BCR-C rendelkezései, kivéve, ha a BCR-C önkéntesen magasabb szintű védelmet ír elő.
7. Az általános adatvédelmi rendelet 46. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében a BCR megfelelő garanciákat nyújt a személyes adatok harmadik országokba történő továbbítása tekintetében. A BCR érvényesíthető jogokat hoz létre, és kötelezettségvállalásokat határoz meg annak érdekében, hogy a BCR alapján továbbított személyes adatok tekintetében az általános adatvédelmi rendeletben biztosítottal lényegében egyenértékű védelmi szintet hozzanak létre. Ezért nem elegendő, ha a BCR-C csak az általános adatvédelmi rendelet rendelkezéseire hivatkozik, és a BCR-C-kérelmezőknek inkább kifejezetten meg kell fogalmazniuk a követelményeket a BCR-C-jükben.
8. A BCR-t a fő BCR-felügyeleti hatóságnak jóvá kell hagynia<sup>5</sup>. E tekintetben érdemes kiemelni a fő BCR-felügyeleti hatóság, amely a BCR jóváhagyásának kiadása tekintetében rendelkezik hatáskörrel, és az adott adatkezelő által az adott BCR-C alapján végzett konkrét adattovábbítás tekintetében illetékes felügyeleti hatóság közötti különbséget<sup>6</sup>.
9. A fő BCR-felügyeleti hatóság jóváhagyó határozattervezetét az EDPB véleményezi<sup>7</sup>. A jóváhagyás megerősíti, hogy az általános adatvédelmi rendelet 47. cikkében meghatározott követelmények teljesülnek, ezért a BCR-ben foglalt kötelezettségvállalások az általános adatvédelmi rendelet 46. cikke értelmében megfelelő garanciákat nyújtanak.
10. A jóváhagyás azonban nem terjed ki annak értékelésére, hogy az egyes adatkezelések megfelelnek-e az általános adatvédelmi rendeletben és a BCR-ben foglalt valamennyi követelménynek. Minden egyes adatátadónak biztosítania kell például, hogy az egyes adattovábbítások esetében teljesüljenek az általános adatvédelmi rendelet 6. cikkében (az adatkezelés jogszerűsége) és 28. cikkében (az adatfeldolgozók részére történő adattovábbításra vonatkozóan) meghatározott követelmények, vagy adott esetben a tagállam nemzeti jogában rögzített további alaki követelmények. Ezenfelül például az egyes adatátadók

---

<sup>4</sup> Az általános adatvédelmi rendelet 28. cikkének (3) bekezdése egyebek mellett az adatkezelő és az adatfeldolgozó közötti valamennyi jogviszony vonatkozásában előírja, hogy az adatkezelés tárgyát, időtartamát, jellegét és célját, a személyes adatok típusát, az érintettek kategóriáit, valamint az adatkezelő kötelezettségeit és jogait szerződésnek vagy más jogi aktusnak kell meghatároznia. E tekintetben nem elegendő, ha a BCR-C általános leírást tartalmaz például az adatok kategóriáiról és az érintettekről.

<sup>5</sup> Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikkének (1) bekezdésével összhangban.

<sup>6</sup> Ezekben az ajánlásokban az „illetékes felügyeleti hatóság(ok)” kifejezés a konkrét adattovábbítás adatátadója(adatátadói) tekintetében illetékes adatvédelmi felügyeleti hatóság(ok)ra utal.

<sup>7</sup> Az általános adatvédelmi rendelet 46. cikkének (4) bekezdésével, 64. cikke (1) bekezdésének f) pontjával és 64. cikkének (3) bekezdésével összhangban.

feladata, hogy minden egyes adattovábbítás esetében eseti alapon értékeljék, hogy szükség van-e kiegészítő intézkedések végrehajtására az általános adatvédelmi rendeletben biztosítottal lényegében azonos védelmi szint biztosítása érdekében<sup>8</sup>. Az ilyen kiegészítő intézkedések az adatátadó felelősségi körébe tartoznak, és azokat a felügyeleti hatóságok (a továbbiakban: **felügyeleti hatóságok**) a BCR jóváhagyási eljárásának részeként nem értékelik.

11. A BCR jóváhagyása csak a személyes adatok olyan harmadik országokba történő továbbítására vonatkozik, amelyeket nem ismertek el az általános adatvédelmi rendelet 45. cikke szerinti megfelelő védelmi szintet biztosító országként. A csoportok azonban a BCR-t oly módon is kidolgozhatják, hogy azt globális adatvédelmi szabályzatukként minden kötelezett (adatátadó és adatátvevő) szervezet használja, függetlenül attól, hogy hol (az EGT-n belül vagy kívül) található. E lehetőség ellenére a BCR fő BCR-felügyeleti hatóság általi jóváhagyásának terjedelme mindig a személyes adatoknak az általános adatvédelmi rendelet hatálya alá tartozó szervezetektől<sup>9</sup> olyan harmadik országokba történő továbbítására korlátozódik, amelyeket nem ismertek el az általános adatvédelmi rendelet 45. cikke szerinti megfelelő védelmi szintet biztosító országként, valamint e személyes adatoknak a BCR hatálya alá tartozó más csoporttagok (a továbbiakban: **BCR-tag(ok)**) részére történő továbbítására.
12. Jóváhagyását követően a BCR alkalmazható az összes érintett tagállamból kiinduló adattovábbításokra, és az adatátadó tekintetében illetékes felügyeleti hatóság szintén illetékes lesz annak értékelésére, hogy a harmadik országbeli adatátvevő a releváns adattovábbítások tekintetében betartja-e a BCR-t.
13. Ezek az ajánlások közzétételük napján lépnek hatályba.
14. Következésképpen az EDPB minden új és meglévő BCR-C-kérelmezőtől elvárja, hogy BCR-C-je megfeleljen az alábbiakban meghatározott követelményeknek. Azon BCR-C-kérelmek esetében, amelyek ezen ajánlások közzétételéig a WP 263 rev.01 2.4. pontjának megfelelően már az „egységes szerkezetbe foglalt tervezet” szakaszában vannak, és amelyekről az EDPB 2023 végéig szintén véleményt ad ki, összhangba kell hozni a BCR-t ezen ajánlásokkal a 2024-es éves aktualizálásuk keretében.
15. A BCR-C-t alkalmazóknak ezen ajánlásoknak is meg kell felelniük. A kapcsolódó változtatásokat a 2024-es éves aktualizálásuk részeként kell elvégezni. A 8.1. szakasznak (A BCR-C felülvizsgálatának eljárása) megfelelően az ilyen aktualizálásokhoz általában nem szükséges új jóváhagyás, mivel azok célja az érintettek garanciáinak javítása.
16. A fő BCR-felügyeleti hatóságok kérésre készen állnak arra, hogy szükség esetén további információkat szolgáltatassanak.

---

<sup>8</sup> Lásd ezen ajánlások 3. fejezetének 5.4.1. szakaszát és az EDPB 01/2020. számú ajánlását az adattovábbítási eszközöket a személyes adatok uniós védelmi szintjének való megfelelés biztosítása érdekében kiegészítő intézkedésekről, amely a következő címen érhető el: [https://edpb.europa.eu/our-work-tools/our-documents/recommendations/recommendations-012020-measures-supplement-transfer\\_en](https://edpb.europa.eu/our-work-tools/our-documents/recommendations/recommendations-012020-measures-supplement-transfer_en).

<sup>9</sup> Kérjük, vegye figyelembe, hogy legalább egy EGT-beli csoporttag szükséges (lásd ezen ajánlások 3. fejezetének 1.4. szakaszát).

## 2 A KÉRELEMHEZ RENDSZERESÍTETT FORMANYOMTATVÁNY

### Általános útmutató kérelmezők számára:

- A formanyomtatványt csak egy példányban kell kitölteni és benyújtani az Ön által az általános adatvédelmi rendelet 47. cikkének (1) bekezdésével és 64. cikkével, valamint a WP263-mal összhangban fő BCR-felügyeleti hatóságnak tekintett felügyeleti hatósághoz; ez a formanyomtatvány valamennyi EGT-tagállamban használható.
- Mind a BCR-C, mind a BCR-P iránti kérelem esetén minden egyes BCR-hez külön formanyomtatványt kell kitölteni.
- Kérjük, töltsse ki a kérelemhez rendszeresített formanyomtatvány **I. részének** valamennyi rovatát, és a formanyomtatványt ahhoz a felügyeleti hatósághoz nyújtsa be, amelyet Ön a fő BCR-C-felügyeleti hatóságának tekint. Amint döntés született a fő BCR-felügyeleti hatóságról (lásd WP263), a fő BCR-felügyeleti hatóság meghatározza, hogy mikor kéri fel Önt a kérelemhez rendszeresített formanyomtatvány **II. részének** kitöltésére és benyújtására, beleértve a melléleteket is.
- Amennyiben a válaszok megadásához nem áll rendelkezésre elegendő hely, további oldalakat vagy melléleteket is csatolhat.
- Megjelölhet olyan válaszokat vagy anyagokat, amelyek az Ön véleménye szerint kereskedelmi szempontból érzékenyek és amelyeket bizalmasan kell kezelni, mindenesetre felhívjuk a figyelmét, hogy a vonatkozó dokumentumot megosztják az érintett felügyeleti hatóságokkal és az EDPB-vel, amelynek az általános adatvédelmi rendelet 64. cikke alapján véleményt kell kibocsátania a BCR-C-jét jóváhagyó határozattervezetről. A harmadik felek ilyen információk nyilvánosságra hozatala iránti kérelmeit azonban minden érintett felügyeleti hatóság a nemzeti jogszabályoknak megfelelően kezeli.
- Az eljárás következő lépéseit a WP263 ismerteti.
- Azok a BCR-alkalmazók, amelyek 2024-ben bejelentették a BCR-C-jük aktualizálását (lásd: a bevezetés 13. pontja) csak a kérelemhez rendszeresített alábbi formanyomtatvány I. részének 4. szakaszát („Tudomásulvétel”) kell aláírniuk.
- A BCR-alkalmazóknak az éves aktualizálás során (lásd az alábbi 8.1. szakaszt) elegendő eszközt kell igazolniuk a kérelemhez rendszeresített alábbi formanyomtatvány II. részének 5. szakasza („Eszközök”) szerint.



## **Útmutató az 1. rész kitöltéséhez (a kérelmező adatai):**

### **1. szakasz: A kérelmező és a csoport szervezeti felépítése és elérhetősége**

- Ha a Csoport székhelye az EGT területén található, a formanyomtatványt ennek az EGT-beli szervezetnek vagy bizonyos körülmények között egy másik, átruházott adatvédelmi felelősséggel rendelkező EGT-beli szervezetnek kell kitöltenie és benyújtania<sup>10</sup>. Ez utóbbi esetben a csoportnak további indokolást kell benyújtania arra vonatkozóan, hogy miért egy másik EGT-szervezet a kérelmező, nem pedig az EGT-székhellyel rendelkező szervezet.
- Ha a csoport székhelye az EGT-n kívül van, akkor a csoportnak ki kell jelölnie egy, az EGT-n belül található csoporttagot, mint átruházott adatvédelmi felelősséggel rendelkező csoporttagot. Ez az a szervezet, amelynek ezt követően a csoport nevében be kell nyújtania a kérelmet.
- Elérhetőségek kérdések esetén:
  - Kérjük, adja meg azt a kapcsolattartót, akihez a kérelemmel kapcsolatos kérdések intézhetők.
  - Ennek a kapcsolattartónak nem kell az EGT területén tartózkodnia, bár gyakorlati okokból ez célszerű lehet.
  - Megjelölhet egy pozíciót, nem csak egy konkrét személyt.

### **2. szakasz: Az adatáramlás rövid leírása**

- A kérelmezőnek röviden ismertetnie kell azon harmadik országokba irányuló adatáramlások terjedelmét és jellegét, amelyek tekintetében a jóváhagyást kérik.

### **3. szakasz: A fő BCR-felügyeleti hatóság meghatározása**

- Az általános adatvédelmi rendelet 64. cikke szerint a fő BCR-felügyeleti hatóság a BCR-C-je jóváhagyásának összehangolásáért felelős hatóság, amely ezt követően megfelelő garanciának tekinthető a személyes adatoknak a csoporttagok által harmadik országokba történő továbbítása tekintetében, anélkül, hogy a többi érintett felügyeleti hatóságtól a BCR-C alkalmazására külön engedélyt kellene beszerezni.

---

<sup>10</sup> Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének f) pontja szerint a csoportnak mindig kell lennie uniós székhelyű, valamely tagállamban tevékenységi hellyel rendelkező tagjának, amely elismeri a felelősségét abban az esetben, ha a kötelező erejű vállalati szabályokat a csoportnak az Unióban tevékenységi hellyel nem rendelkező bármely érintett tagja megsérti. Ha a csoport székhelye máshol lenne, a székhelynek e felelősséget az EU-ban székhellyel rendelkező tagra kell ruházni.

- Mielőtt valamely felügyeleti hatósághoz mint feltételezett fő BCR-felügyeleti hatósághoz fordulna, meg kell vizsgálnia a WP263 1. szakaszában felsorolt tényezőket. E tényezők alapján a kérelemhez rendszeresített formanyomtatvány 1.3. részében ki kell fejtenie, hogy melyik felügyeleti hatóságnak kell a fő BCR-felügyeleti hatóságnak lennie. A felügyeleti hatóságok nem kötelesek elfogadni az Ön döntését, ha úgy vélik, hogy egy másik felügyeleti hatóság alkalmasabb fő BCR-felügyeleti hatóságnak, különösen, ha érdemes felgyorsítani az eljárást (például figyelembe véve az eredetileg megkeresett felügyeleti hatóság munkaterhelését).

# Az adatkezelői kötelező erejű vállalati szabályok (BCR-C) jóváhagyására irányuló kérelemhez rendszeresített formanyomtatvány

## 1. RÉSZ: KÉRELMEZŐ ADATAI

<b>1. A VÁLLALKOZÁSCSOPORT VAGY KÖZÖS GAZDASÁGI TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ VÁLLALKOZÁSOK CSOPORTJA (A TOVÁBBIKBAN: A CSOPORT) SZERVEZETI FELÉPÍTÉSE ÉS ELÉRHETŐSÉGE</b>	
A csoport neve és székhelye:	
A csoport székhelye az EGT-ben található-e?	
<input type="checkbox"/>	Igen
<input type="checkbox"/>	Nem
A kérelmező neve és címe:	
Azonosító szám (amennyiben létezik):	
A kérelmező jogi jellege (gazdasági társaság, személyegyesítő társaság stb.):	
A kérelmező csoporton belüli helyzetének bemutatása: (pl. a csoport székhelye az EGT-ben található, vagy ha a csoport székhelye nem az EGT-ben található, a csoport EGT-n belüli, átruházott adatvédelmi felelősséggel rendelkező tagja)	
A kapcsolattartó személy neve és/vagy pozíciója (megjegyzés: a kapcsolattartó személy változhat, a konkrét személy neve helyett a pozíciót is megadhatja):	
Cím:	
Ország:	
Telefonszám:	E-mail-cím:
EGT-tagállamok, ahonnan a BCR-C-t alkalmazzák:	

## 2. AZ ADATKEZELÉS ÉS AZ ADATÁRAMLÁS RÖVID LEÍRÁSA<sup>11</sup>

Kérjük, adja meg a következőket:

- A BCR-C hatálya alá tartozó adatok jellege, és különösen, ha azok egy adatkategóriára vagy egynél több kategóriára vonatkoznak, az adatkezelés fajtája és céljai, az érintettek típusai (például alkalmazottakra, ügyfelekre, beszállítókra és más harmadik felekre vonatkozó adatok a rendes üzleti tevékenységek részeként stb.)
  
- A BCR-C csak az EGT-ből kiinduló adattovábbításokra vagy a csoport tagjai közötti összes adattovábbításra vonatkozik?
  
- Kérjük, adja meg, hogy melyik országból továbbítják a legtöbb adatot az EGT-n kívülre:
  
- A csoporton belüli, a BCR-C hatálya alá tartozó adattovábbítások terjedelme; ideértve azon EGT-beli vagy EGT-n kívüli csoporttagok leírását és elérhetőségét, amelyek részére személyes adatok továbbíthatók

---

<sup>11</sup> Lásd: az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének a) és b) pontja.

### 3. A FŐ FELÜGYELETI HATÓSÁG (FŐ BCR-FELÜGYELETI HATÓSÁG) MEGHATÁROZÁSA<sup>12</sup>

Kérjük, fejtsse ki, melyik felügyeleti hatóság legyen az alábbi kritériumok alapján a fő BCR-felügyeleti hatóság:

- A csoport EGT-székhelye
  
- Ha a csoport székhelye nem az EGT-ben található, akkor az átruházott adatvédelmi felelősséggel rendelkező csoporttag EGT-n belüli letelepedésének helye
  
- Annak a vállalatnak a székhelye, amelyik a legjobb helyzetben van (irányítási funkció, adminisztratív terhek stb. szempontjából) ahhoz, hogy a kérelemmel foglalkozzon és a BCR-C-t a csoporton belül érvényesítse
  
- Az az ország, ahol az adatkezelés céljaira és eszközeire vonatkozóan a legtöbb döntést hozzák
  
- Azok az EGT-tagállamok, amelyekből az EGT-n kívülre a legtöbb adattovábbítás irányul

---

<sup>12</sup> Lásd: a WP 263. 1. részét.

#### 4. TUDOMÁSULVÉTEL

A Csoport minden egyes tagja nevében tudomásul vesszük, hogy

-a jóváhagyás nem foglalja magában annak értékelését, hogy az egyes adatkezelések megfelelnek-e az általános adatvédelmi rendelet és adott esetben a BCR valamennyi követelményének, és hogy minden egyes BCR-tagnak biztosítania kell, hogy az általános adatvédelmi rendeletben és adott esetben a BCR-ben meghatározott valamennyi követelmény minden egyes adattovábbítás esetében teljesül (pl. a jogszerűséggel kapcsolatban, a 28. cikk követelményei, adott esetben az adatvédelmi hatásvizsgálat stb.)

-mielőtt a jóváhagyott BCR-C alapján személyes adatokat továbbítanának valamelyik csoporttagnak, az adatátadó felelőssége annak értékelése – szükség esetén az adatátvevő segítségével –, hogy a rendeltetési hely szerinti harmadik ország jogszabályai nem akadályozzák-e meg a címzettet abban, hogy megfeleljen a BCR-C-nek, többek között az újbóli továbbítással kapcsolatos helyzetek tekintetében. Ezt az értékelést annak megállapítása érdekében kell elvégezni, hogy a harmadik országnak a továbbítandó adatokra alkalmazandó bármely jogszabálya vagy gyakorlata túllép-e egy demokratikus társadalomban az általános közérdekű célkitűzések, különösen a bűnüldözés és a nemzetbiztonság védelméhez szükséges mértéken, és hátrányosan befolyásolhatja-e az adatátvevő és/vagy az adatátadó azon képességét, hogy eleget tegyen a BCR-C keretében vállalt kötelezettségeinek, figyelembe véve az adattovábbítás körülményeit. Ilyen esetleges befolyásolás esetén az EGT-tagállamban lévő adatátadónak fel kell mérnie – szükség esetén az adatátvevő segítségével –, hogy tud-e kiegészítő intézkedéseket hozni annak érdekében, hogy kizárja az ilyen befolyásolást, és így a szóban forgó tervezett adattovábbítás tekintetében mégis az EU-ban biztosított védelemmel lényegében egyenértékű védelmi szintet biztosítson. Az ilyen kiegészítő intézkedések meghozatala az adatátadó felelőssége, és a BCR-C jóváhagyását követően is az adatátadó felelőssége marad, így azokat a felügyeleti hatóságok nem értékelik a BCR-C jóváhagyási folyamatának részeként;

-mindenesetre, ha az adatátadó nem képes az EU-ban biztosított védelemmel lényegében azonos szintű védelem biztosításához szükséges kiegészítő intézkedéseket végrehajtani, a személyes adatok a BCR-C alapján nem továbbíthatók jogszerűen harmadik országba. Hasonlóképpen, ha a vonatkozó harmadik ország jogszabályaiban bekövetkezett olyan változások jutnak az adatátadó tudomására, amelyek aláássák az uniós jog által előírt adatvédelmi szintet, az adatátadó köteles felfüggeszteni vagy megszüntetni a szóban forgó személyes adatok érintett harmadik országokba történő továbbítását.

**Dátum, a kérelmező aláírása (igazgatósági szint)**

## 2. RÉSZ: HÁTTÉRDOKUMENTUM

### 5. A BCR-C KÖTELEZŐ JELLEGE

#### *A csoport szervezetein belül kötelező erejű*

Hogyan válik a BCR-C kötelezővé a csoporttagokra nézve?

- Csoporton belüli megállapodás
- Egyoldalú nyilatkozat, ha teljesülnek a jelen EDPB-ajánlások „Elemek és alapelvek” részének (= 3. fejezet) 1.2. szakaszában meghatározott követelmények.
- Egyéb eszközök (csak abban az esetben, ha a csoport ismerteti, hogy miként tehető a BCR-C kötelezővé), kérjük, adja meg

Kérjük, csatolja a csoporton belüli megállapodás / egyoldalú nyilatkozat / „egyéb eszköz” tervezetét. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezeket a dokumentumokat a BCR-C jóváhagyását követően igazgatósági szinten kell aláírni.

Kérjük, fejtse ki azt a jogalapot, amely lehetővé teszi a csoport átruházott adatvédelmi felelősséggel rendelkező tagja(i) számára, hogy érvényesítse (érvényesítsék) a csoport más tagjainak BCR-C kötelezettségeit (pl. az anyavállalat társasági jog szerinti jogait):

BCR-C-jének belső kötelező hatálya kiterjed-e az egész csoportra? (Ha a csoport néhány tagját mentesíteni kellene, adja meg ennek módját és okát)

***Munkavállalókra nézve kötelező erejű***

Az Ön csoportja megteheti az alábbi lépések egy részét vagy mindegyikét annak biztosítása érdekében, hogy a BCR-C kötelező erejű legyen a munkavállalókra nézve, azonban lehetnek más lépések is. Kérjük, az alábbiakban részletezze.

- egyedi és különálló megállapodás(ok) / vállalás szankciókkal;
- munkaszerződésbe foglalt záradék az alkalmazandó szankciók leírásával;
- szankciókat tartalmazó kollektív szerződések;
- szankciókat tartalmazó belső szabályzat (a csoportnak azonban megfelelően ki kell fejtenie, miként teszi kötelezővé a BCR-C-t a munkavállalók tekintetében);
- egyéb eszközök (a csoportnak azonban megfelelően ki kell fejtenie, miként teszi kötelezővé a BCR-C-t a munkavállalók tekintetében)

Kérjük, nyújtson be – adott esetben kivonatokkal alátámasztott – összefoglalót, amely elmagyarázza, hogy a BCR-C milyen módon bír kötelező erővel a munkavállalókra nézve.



*Vagyon*

Kérjük, erősítse meg, hogy valamely EGT-tagállam területén tevékenységi hellyel rendelkező, felelős BCR-C tag(ok) (pl. a csoport európai székhelye vagy a csoportnak az EGT területén átruházott adatvédelmi felelősséggel rendelkező tagja) megtette a megfelelő intézkedéseket annak érdekében, hogy önmaga számára lehetővé tegye a BCR-C-nek az EGT-n kívüli BCR-tagok általi megsértéséből eredő károkért járó kártérítés kifizetését, és ismertesse ennek biztosításának módját.

## 6. HATÉKONYSÁG

Fontos bemutatni, hogy az Ön szervezetén belül érvényben lévő BCR hogyan lép életbe a gyakorlatban, különösen azokban az EGT-n kívüli országokban, ahol a BCR alapján továbbítják az adatokat, mivel ez lényeges lesz a garanciák megfelelőségének értékelése szempontjából. Kérjük, adjon tájékoztatást az alábbi elemekről.

### *Képzés és tájékoztatás (munkavállalók)*

- Speciális képzési programok
  
- A munkavállalók vizsgáztatása a BCR és az adatvédelem tekintetében
  
- A BCR-t papír alapon vagy online bocsátják az összes munkavállaló rendelkezésére
  
- A vállalat vezető tisztségviselői általi ellenőrzés és jóváhagyás
  
- Hogyan készítik fel a munkavállalókat a munkájuk adatvédelmi vonatkozásainak azonosítására, azaz annak megállapítására, hogy a vonatkozó adatvédelmi szabályzatok alkalmazandók a tevékenységeikre, és hogyan reagáljanak ennek megfelelően? (Ez attól függetlenül érvényes, hogy ezek a munkavállalók az EGT területén tartózkodnak-e vagy sem)

*Az adatvédelmi tisztviselők vagy megfelelő munkatársak hálózata*

Kérjük, erősítse meg, hogy az adatvédelmi tisztviselők vagy megfelelő munkatársak hálózatát (például adatvédelmi tisztviselők hálózatát) a felső vezetés támogatásával jelölték ki az adatfeldolgozókra vonatkozó BCR-nek való megfelelés felügyelete és biztosítása érdekében:

Kérjük, magyarázza el, hogyan működik az adatvédelmi tisztviselőinek hálózata:

- Belső szervezeti felépítés:

- Szerepkör és felelősség:

**Dátum, a kérelmező aláírása (igazgatósági szint)**

(kérjük, adja meg a nevet, a beosztást és az elérhetőségeket is)

## **1. MELLÉKLET:** **A BCR-C MÁSOLATA**

Kérjük, kérelméhez csatolja BCR-C-jének másolatát. Kérjük, vegye figyelembe, hogy minden kötelező tartalomnak szerepelnie kell a BCR-dokumentumokban (az alapidokumentum(ok)ban vagy annak mellékleteiben), míg az „igazoló dokumentumok” (azaz a BCR részét nem képező dokumentumok) csak további magyarázat céljából nyújthatók be<sup>13</sup>.

## **2 MELLÉKLET:** **A BCR-C-BE BELEFOGLALANDÓ „ELEMÉKET ÉS ALAPELVEKET”** **TARTALMAZÓ, KITÖLTÖTT TÁBLÁZAT MÁSOLATA**

Kérjük, töltsse ki „A BCR-C-be belefoglalandó elemeket és alapelveket” tartalmazó táblázatot, és csatolja azt a kérelemhez.

---

<sup>13</sup> Kérjük, vegye figyelembe, hogy a benyújtott dokumentumok adott esetben az információszabadságra vonatkozó jogszabályokon alapuló hozzáférési kérelmek tárgyát képezhetik.

### 3 A BCR-C-BE BELEFOGLALANDÓ ELEMÉK ÉS ALAPELVEK

A BCR-C jóváhagyási kritériumai	A BCR-C-ben	A kérelemhez rendszeresített formanyomtatványon	Hivatkozás	Megjegyzések	Hivatkozások a BCR-C-re, a BCR-C-kérelemhez rendszeresített formanyomtatványra és/vagy az igazoló dokumentumokra <sup>14</sup>
<b>1 - KÖTELEZŐ JELLEG</b>					
<b>Belsőleg</b>					
1.1 A BCR-C betartásának kötelezettsége	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (1) bekezdésének a) pontja és (2) bekezdésének c) pontja <sup>15</sup>	A BCR-C-nek jogilag kötelező erejűnek kell lennie, és egyértelműen tartalmaznia kell, hogy minden egyes BCR-tag – munkavállalóit is beleértve – köteles betartani a BCR-C-t.	

<sup>14</sup> A kérelmező tölti ki a BCR-dokumentumok pontjaira/szakaszaira/részeire és – szükség esetén – a vonatkozó követelménnyel foglalkozó igazoló dokumentumokra való hivatkozások beillesztésével. Kérjük, vegye figyelembe, hogy minden kötelező tartalomnak szerepelnie kell a BCR-dokumentumokban (az alapidokumentum(ok)ban vagy annak mellékleteiben), míg az „igazoló dokumentumok” (azaz a BCR részét nem képező dokumentumok) csak további magyarázat céljából nyújthatók be. Ezenfelül nem szükséges a BCR-dokumentumokban szereplő szöveget „kimásolni és beilleszteni”, elegendő magának a dokumentumnak a releváns szakaszait megemlíteni. Példák: „a BCR-dokumentum 4.1. szakasza és I. mellékletének 2.1. pontja (csoporton belüli megállapodás); a kérelem 2. részének 4. szakasza”, „a BCR-dokumentum 2.1. szakasza és 2. mellékletének 3. pontja (Ellenőrzési rendszer)”.

<sup>15</sup> A jelen dokumentumban az általános adatvédelmi rendelet rendelkezéseire való hivatkozás nem jelenti azt, hogy az általános adatvédelmi rendelet közvetlenül alkalmazandó az adatátvevőként eljáró BCR-tagokra, hanem azt a BCR-be foglalandó kötelezettségvállalások küszöbértékeként kell értelmezni. Ha a BCR az általános adatvédelmi rendelet rendelkezéseire hivatkozik, az erre utaló esetleges megfogalmazás például a következő lehet: „összhangban áll az általános adatvédelmi rendelet X. cikkével”, „[...] az általános adatvédelmi rendelet X. cikkében előírtak szerint”.

<p>1.2 Annak kifejtése, hogy miként teszik belsőleg<sup>16</sup> kötelezővé a BCR-C-t a BCR-tagok és munkavállalók számára</p>	<p>NEM</p>	<p>IGEN</p>	<p>Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (1) bekezdésének a) pontja és (2) bekezdésének c) pontja</p>	<p>A csoportnak a kérelemhez rendszeresített formanyomtatványon ki kell fejtenie, hogy miként teszik kötelezővé a BCR-C-t:</p> <p><b>i. Minden egyes BCR-tag esetében az alábbiak közül egy vagy több révén:</b></p> <p>a) Csoporton belüli megállapodás;</p> <p>b) Egyoldalú nyilatkozat, amennyiben az alábbi követelmények teljesülnek:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A felelősséget és kötelezettséget vállaló szervezet/szervezetek (lásd az alábbi 1.4. szakaszt) olyan tagállamban rendelkezik(nek) székhellyel, amely kötelező erejűnek ismeri el az egyoldalú nyilatkozatot;</li> <li>- A felelősséget és kötelezettséget vállaló szervezet/szervezetek (lásd az alábbi 1.4. szakaszt) jogilag képes a többi BCR-tagra vonatkozó kötelezettségeket vállalni, és ez kifejezetten elő van írva, például az adott</li> </ul>	
--	------------	-------------	---	---	--

<sup>16</sup> Felhívjuk a figyelmet arra, hogy amellet, hogy a BCR-C belső tekintetben kötelező jellegű (azaz a BCR-tagokra és munkavállalókra nézve kötelező erejű), a BCR-C-nek külső tekintetben is kötelező erővel kell rendelkeznie abban az értelemben, hogy (a BCR-C bizonyos részei tekintetében) a kedvezményezett harmadik személy jogainak bevezetésével jogi érvényesíthetőséget biztosít az érintettek számára. E külső kötelező hatály tekintetében lásd az alábbi 1.3. szakaszt.

				<p>szervezettől származó, külön írásbeli vállalásban;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A BCR-C kimondja azt az elvet, hogy az egyoldalú nyilatkozatban azonosított valamennyi szervezet a BCR-C hatálya alá tartozik;</li> <li>- Az egyoldalú nyilatkozatra alkalmazandó jog annak az országnak a joga, ahol a szervezet/szervezetek felelősséget és kötelezettséget vállal(nak) (lásd az alábbi 1.4.szakaszt). Az alkalmazandó jogot az egyoldalú nyilatkozat kifejezetten meghatározza; és</li> <li>- A csoport felelőssége annak ellenőrzése, hogy az alkalmazandó jog kötelező jellegére vonatkozó további követelményei teljesülnek-e (például az egyoldalú nyilatkozat közzététele, ...).</li> </ul> <p>c) Egyéb eszközök (csak abban az esetben, ha a csoport ismerteti, hogy miként tehető a BCR-C kötelezővé). A fő BCR-felügyeleti hatóság megfelelő dokumentációt</p>	
--	--	--	--	--	--

				<p>kérhet, amely igazolja a kötelező jelleget<sup>17</sup>.</p> <p><b>ii. A munkavállalók vonatkozásában az alábbiak közül egy vagy több révén:</b></p> <p>a) egyedi és különálló megállapodás(ok) / vállalás szankciókkal;</p> <p>b) munkaszerződésbe foglalt záradék az alkalmazandó szankciók leírásával;</p> <p>c) szankciókat tartalmazó kollektív szerződések;</p> <p>d) szankciókat tartalmazó belső szabályzat; vagy</p> <p>e) egyéb eszközök.</p> <p>A fenti d) és e) pontok tekintetében a csoportnak megfelelően be kell mutatnia, hogy 1) ezek az eszközök miként teszik a BCR-C-t jogilag kötelezővé a munkavállalók tekintetében, és hogy 2) hogyan fogják ezeket a gyakorlatban a munkavállalókkal szemben érvényesíteni.</p> <p>A fő BCR-felügyeleti hatóság megfelelő dokumentációt kérhet, amely igazolja a kötelező jelleget.</p>	
--	--	--	--	--	--

<sup>17</sup> E tekintetben a legegyszerűbb eszköz a szerződéses megállapodás (azaz a csoporton belüli megállapodás), mivel a szerződéses megállapodások valamennyi tagállamban a magánjog alapján harmadik felek mint kedvezményezettek által jogilag érvényesíthetők.



Külsőleg					
1.3.1 A kedvezményezett harmadik személy érintettek által érvényesíthető jogainak bevezetése	IGEN	IGEN	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (1) bekezdésének b) pontja, (2) bekezdésének c) és e) pontja	A BCR-C-nek <u>kifejezetten</u> jogokat kell ruháznia az érintettekre a BCR-C kedvezményezett harmadik személyekként történő érvényesítése érdekében, legalább a BCR-C következő elemei tekintetében:	
				<ul style="list-style-type: none"> <li>- Adatvédelmi elvek, az adatkezelés jogszerűsége, a biztonság sérülésének és az adatvédelmi incidensnek a bejelentése, az újbóli továbbítás korlátozásai (lásd az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének d) pontját, valamint az 5.1.1., 5.1.2. szakaszt és az 5.1.3. szakasz második bekezdésének harmadik francia bekezdését [„az érintettek indokolatlan késedelem nélküli értesítésének kötelezettsége, amennyiben az adatvédelmi incidens valószínűsíthetően magas kockázattal jár a jogaikra és szabadságaikra nézve”], valamint az alábbi 5.1.4. szakaszt);</li> <li>- Átláthatóság és a BCR-C-hez való egyszerű hozzáférés (lásd az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének g) pontját és az alábbi 1.7. és 5.1.1. szakaszt);</li> <li>- A tájékoztatáshoz, a hozzáféréshez, a helyesbítéshez, a törléshez, a korlátozáshoz, a helyesbítésről, törlésről vagy korlátozásról való</li> </ul>	

				<p>értesítéshez, az adatkezelés kifogásolásához való jog, valamint az érintett joga ahhoz, hogy ne terjedjen ki rá olyan döntés, amely kizárólag automatizált adatkezelésen alapul, ideértve a profilalkotást is (lásd az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének e) pontját, 15–19., 21. és 22. cikkét, valamint az alábbi 5.2. szakaszt);</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Kötelezettségek a BCR-C-nek való megfelelést érintő helyi jogszabályok és gyakorlatok, valamint a hozzáférés iránti kormányzati kérelmek esetében</b> (lásd az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének m) pontját és az alábbi 5.4.1. és 5.4.2. szakaszt);</li> <li>- <b>A csoport belső panaszkezelési mechanizmusán keresztül történő panasztételhez való jog</b> (lásd az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (1) bekezdésének i) pontját és az alábbi 3.2. szakaszt);</li> <li>- <b>A felügyeleti hatóságokkal való együttműködésre vonatkozó kötelezettségek</b> (lásd az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének j), k) és l) pontját, valamint az alábbi 4.1. szakaszt) a jelen kedvezményezett harmadik félről szóló</li> </ul>
--	--	--	--	--

				<p>záradék hatálya alá tartozó megfelelési kötelezettségekkel kapcsolatban;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>A joghatóságra és a felelősségre vonatkozó rendelkezések</b> (lásd az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének e) és f) pontját, valamint az alábbi 1.3.2. és 1.4. szakaszt);</li> <li>- <b>Az érintetteknek a BCR-C és a BCR-tagok listájának aktualizálására való tájékoztatására vonatkozó kötelezettség, például az új változat haladéktalan közzététele útján</b> (lásd az alábbi 8.1. szakaszt);</li> <li>- <b>Maga a kedvezményezett harmadik félről szóló záradék</b> (lásd a jelen 1.3.1. szakaszt);</li> <li>- <b>A bírósági jogorvoslathoz és kártérítéshez való jog</b> (lásd az alábbi 1.3.2. szakaszt).</li> </ul> <p>Ezek a jogok nem terjednek ki a BCR-C azon elemeire, amelyek a szervezeteken belül alkalmazott belső mechanizmusokat érintik, ideértve a képzések részleteit, az auditprogramokat, a megfelelőségi hálózatot, valamint a BCR-C aktualizálásának mechanizmusát.</p> <p>A csoportnak gondoskodnia kell arról, hogy a kedvezményezett harmadik fél jogait</p>
--	--	--	--	---

				<p>ténylegesen bevezessék annak érdekében, hogy ezek a kötelezettségvállalások kötelező erejűvé váljanak, pl. az érintettek által érvényesíthetők legyenek (lásd a fenti 1.2. szakaszt). E célból a csoportnak meg kell határoznia és a kérelemhez rendszeresített formanyomtatványon röviden ki kell fejtenie, hogy a BCR-C belső kötelező erejűvé tétele érdekében (lásd a fenti 1.2. szakaszt) milyen eszköz(öke)t kíván alkalmazni, amely(ek) azt is lehetővé teszi(k) az érintettek számára, hogy jogilag érvényesítsék ezeket a BCR-C-elemeket a csoporttal szemben (legalább az 1.4. szakasz szerint felelős taggal/tagokkal szemben). Ha például a csoport e tekintetben csoporton belüli megállapodást kíván alkalmazni (lásd az 1.2. szakasz i. pontjának a) alpontját), röviden ki kell fejtenie, hogy az érintettek miként érvényesíthetik a csoporton belüli megállapodást.</p>	
<p>1.3.2 Az érintettek bírósági jogorvoslathoz és kártérítéshez való joga</p>	IGEN	NEM	<p>Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének e) pontja és 77–82. cikke</p>	<p>A BCR-C fenti 1.3.1. szakaszban felsorolt érvényesíthető elemei bármelyikének megsértése esetére a BCR-C-nek kifejezetten biztosítania kell az érintettek számára a bírósági jogorvoslathoz, valamint adott esetben a kártérítéshez való jogot. A BCR-tagok elfogadják, hogy az érintetteket az általános adatvédelmi rendelet 80. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételek mellett nonprofit jellegű szerv, szervezet vagy egyesület</p>	

				<p>képviselheti (lásd az általános adatvédelmi rendelet 77–82. cikkét).</p> <p>A BCR-tagoknak biztosítaniuk kell, hogy a BCR-C kedvezményezett harmadik félről szóló záradékának hatálya valamennyi említett jogra kiterjedjen, például azáltal, hogy a BCR-C azon rendelkezéseire, szakaszaira és/vagy részeire hivatkoznak, amelyek e jogokat szabályozzák, vagy felsorolják azokat az említett kedvezményezett harmadik félről szóló záradékban.</p> <p>A BCR-C-nek biztosítania kell az érintettek számára a panasztételhez való jogot (a kötelező erejű és közzétett vonatkozó BCR-C dokumentumokban közvetlenül hivatkozni kell erre a jogra):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- felügyeleti hatóságnál, különösen az érintett szokásos tartózkodási helye, a munkahelye vagy a feltételezett jogsértés helye szerinti tagállamban; valamint</li> <li>- annak a tagállamnak az illetékes bíróságánál, ahol az adatkezelő vagy az adatfeldolgozó tevékenységi hellyel rendelkezik, vagy ahol az érintett szokásos tartózkodási helye található.</li> </ul>	
1.4 Az EGT területén működő, átruházott adatvédelmi felelősséggel	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet	A BCR-C-nek tartalmaznia kell, hogy az EGT területén működő egyik BCR-tag bármikor köteles felelősséget vállalni az EGT-n kívüli	

<p>rendelkező egy vagy több BCR-tag kötelezettséget vállal a kártérítés érintettek részére történő fizetésére és a BCR-C megsértése esetén történő jogorvoslatra (a továbbiakban: felelős BCR-tag(ok))</p>			<p>47. cikke (2) bekezdésének f) pontja</p>	<p>más BCR-tagok cselekedeteiért, valamint vállalni az azokkal kapcsolatos jogorvoslatához szükséges intézkedések megtételét, és köteles kártérítést fizetni a BCR-C ilyen BCR-tagok általi megsértéséből fakadó anyagi vagy nem anyagi jellegű károkért (központosított felelősségi és kötelezettségi rendszer).</p> <p>A felügyeleti hatóságok eseti alapon olyan megoldásokat is elfogadhatnak, amelyek esetében több, az EGT területén letelepedett BCR-tag rendelkezik ilyen felelősséggel és kötelezettséggel, amennyiben a kérelmező elegendő és megfelelő biztosítékot nyújt. Amennyiben a központosított felelősségi és kötelezettségi rendszer helyett alternatív mechanizmust alkalmaznak, a kérelmezőnek bizonyítania kell, hogy az érintettek átlátható módon kapnak tájékoztatást, segítséget kapnak jogaik gyakorlásában, és ezen alternatív mechanizmus alkalmazása során semmilyen hátrányos megkülönböztetés nem éri őket, és indokolatlan akadályba nem ütköznek.</p> <p>A BCR-C-nek azt is ki kell mondania, hogy amennyiben egy EGT-n kívüli BCR-tag megsérti a BCR-C-t, az EGT-bírószakok vagy más igazságügyi hatóságok rendelkeznek joghatósággal, és az érintettek ugyanazokkal a jogokkal és jogorvoslati lehetőségekkel rendelkeznek a felelős BCR-</p>	
--	--	--	---	--	--

				taggal szemben, mint amelyekkel akkor rendelkeznének, ha a jogsértés a székhelyük szerinti tagállamban történt volna, nem pedig az EGT-n kívüli BCR-tag követte volna el.	
1.5 A felelős BCR-tag(ok) elegendő eszközzel rendelkezik (rendelkeznek)	NEM	IGEN	Az általános adatvédelmi rendelet 70. cikke (1) bekezdésének i) pontja	A kérelemhez rendszeresített formanyomtatványnak tartalmaznia kell annak megerősítését, hogy a felelős BCR-tag(ok) elegendő eszközzel rendelkezik (rendelkeznek), vagy megfelelő intézkedéseket hozott (hoztak) a BCR-C megsértéséből eredő károk miatti kártérítés kifizetéséhez.  Ezt a megerősítést minden éves aktualizálás alkalmával meg kell újítani (lásd az alábbi 8.1. szakaszt).	
1.6 A bizonyítási teher a felelős BCR-tag(ok)ra hárul	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének f) pontja	A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy amennyiben az érintettek bizonyítani tudják, hogy kár érte őket, és olyan tényeket állítanak, amelyekből valószínűsíthető, hogy a kár a BCR-C megsértése miatt következett be, a felelős BCR-tagnak kell bizonyítania, hogy az EGT-n kívüli BCR-tag nem volt felelős a BCR-C megsértéséért, amely a károkat előidézte, vagy hogy nem történt ilyen jogsértés.	
1.7 Az érintettek BCR-C-hez való egyszerű hozzáférése	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke	A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy valamennyi érintett számára tájékoztatást kell nyújtani a kedvezményezett harmadik	

			<p>(2) bekezdésének g) pontja</p>	<p>fél személyes adatainak kezelése tekintetében fennálló jogairól és a jogok gyakorlásának módjairól.</p> <p>A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell továbbá tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy az érintettek rendelkezésére kell bocsátani legalább a BCR-C hatályának (lásd az alábbi 2. szakaszt), a csoport felelősségére vonatkozó záradéknak (lásd a fenti 1.4. szakaszt), az adatvédelmi elvekre vonatkozó záradékoknak (lásd az alábbi 5.1.1. szakaszt), az adatkezelés jogszerűségének (lásd az alábbi 5.1.2. szakaszt), a biztonság sérülése és az adatvédelmi incidens bejelentésének (lásd az alábbi 5.1.3. szakaszt), az újbóli továbbítás korlátozásainak (lásd az alábbi 5.1.4. szakaszt), valamint az érintettek jogaira vonatkozó záradékoknak (lásd az alábbi 5.2. szakaszt) a leírását. Ezen információknak naprakésznek kell lenniük, és azokat az érintettekkel világos, érthető és átlátható módon kell közölni<sup>18</sup>. Ezt az információt teljes egészében meg kell adni, ezért annak összefoglalása nem lesz elegendő.</p> <p>Ezenkívül a BCR-C-nek be kell mutatnia, hogyan történik az ilyen információk rendelkezésre bocsátása. A BCR-C például rendelkezhet arról, hogy a BCR-C-nek</p>
--	--	--	-----------------------------------	--

<sup>18</sup> Lásd: az Európai Adatvédelmi Testület által 2018. május 25-én jóváhagyott, az (EU) 2016/679 rendelet szerinti átláthatóságról szóló iránymutatás, WP260rev.01.



				<p>legalább azokat a részeit, amelyekről kötelező tájékoztatni az érintetteket (lásd az előző bekezdésben foglaltakat), közzéteszik az interneten vagy az intraneten (ha az érintettek kizárólag a csoport személyzetének tagjai, akik hozzáférnek az intranethez).</p> <p>Amennyiben a csoport tervei szerint nem a BCR-C egészét, hanem csak bizonyos részeit vagy az érintettek tájékoztatására irányuló konkrét változatát teszi közzé, a csoportnak a BCR-C-ben kifejezetten meg kell adnia azon elemek jegyzékét, amelyeket az említett nyilvános változat tartalmazni fog.</p> <p>Ilyen helyzetben a BCR-C tárgyi hatálya leírásának<sup>19</sup> mindig a BCR-C-re vonatkozó, nyilvánosan elérhető információk részét kell képeznie. A BCR-C-ben használt fogalommeghatározások (lásd az alábbi 9.1. szakaszt) és adott esetben a BCR-C-ben használt rövidítések felsorolását minden esetben fel kell tüntetni a BCR-C közzétett részeiben. A BCR-C-nek e tekintetben kifejezett kötelezettségvállalást kell tartalmaznia.</p> <p>A BCR-C-nek világos és közérthető nyelvezetet kell használnia annak érdekében, hogy a munkavállalók és a BCR-C alkalmazásáért felelős bármely más</p>	
--	--	--	--	---	--

---

<sup>19</sup> Lásd az alábbi 2.1. szakaszt.

				személyek azt megfelelően megértsék. Ugyanez vonatkozik a BCR-C bármely olyan részére/verziójára, amelyet azzal a céllal tesznek közzé, hogy az érintettek számára hozzáférést biztosítsanak a BCR-C-hez.	
2 - A BCR hatálya					
2.1 A BCR-C tárgyi hatályának leírása	IGEN	IGEN	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének b) pontja	<p>A BCR-C hatályának átláthatósága érdekében a BCR-C-nek meg kell határoznia a tárgyi hatályát, és ezért tartalmaznia kell az adattovábbítások leírását.</p> <p>A BCR-C-nek különösen minden egyes továbbítás vagy továbbítások minden egyes sorozata esetében<sup>20</sup> (például táblázat segítségével) meg kell határoznia a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a személyes adatok kategóriái;</li> <li>- az adatkezelés típusa és céljai;</li> <li>- az érintettek kategóriái (pl. a munkavállalókra, ügyfelekre, beszállítókra és más harmadik felekre vonatkozó adatok a csoport rendszeres üzleti tevékenységeinek részeként); valamint</li> </ul>	

<sup>20</sup> A továbbításokra vonatkozó tájékoztatásnak kimerítőnek kell lennie, azaz minden egyes továbbítást vagy a továbbítások minden egyes sorozatát be kell mutatni. Ez nem jelenti azt, hogy az információkat nagyon pontosan vagy részletesen kell megadni. Amennyiben a kérelmező által rendelkezésre bocsátott leírás túl tág, általános vagy homályos, a kérelmezőnek ki kell fejtenie, hogy miért nincs abban a helyzetben, hogy részletesebb információkat szolgáltatson. Ha és amennyiben a továbbítások sorozatának leírásában szereplő elemek bármelyike a jövőben változik, a BCR-C aktualizálásának eljárása alkalmazandó, azaz a BCR-C módosításairól a fő BCR-felügyeleti hatóságnak bejelentett éves BCR-C aktualizálásban kell tájékoztatást adni (lásd az alábbi 8.1. szakaszt).

				<p>- a harmadik ország vagy országok.</p> <p>Ami az érintetteket illeti, a BCR-C minden olyan érintetthez vonatkozik, akiknek a személyes adatait a BCR-C hatálya alá tartozó szervezet továbbítja az általános adatvédelmi rendelet V. fejezetének hatálya alá tartozó szervezettől. Ezért a BCR-C hatálya különösen nem korlátozódhat az „EGT állampolgáira vagy az EGT-ben tartózkodó személyekre”.</p>	
2.2 A BCR-C tagjainak listája és a BCR-C földrajzi hatályának leírása	IGEN	IGEN	<p>Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének a) pontja</p>	<p>A BCR-C-ben rögzíteni kell a csoport és minden egyes BCR-tag szervezeti felépítését és elérhetőségét (a BCR-tagok elérhetőségét – például címét és cégjegyzékszámát, amennyiben rendelkezésre áll – fel kell tüntetni a BCR-tagok listájában, amely a BCR-C részét képezi, például melléklet formájában, amelyet a BCR-C-vel együtt közzé kell tenni).</p> <p>A BCR-C-nek meg kell jelölnie, hogy legalább az EGT-n kívüli BCR-tagok részére továbbított valamennyi személyes adatra, valamint az EGT-n kívüli BCR-tagok részére történő továbbításokra alkalmazandó.</p>	
<b>3 - HATÉKONYSÁG</b>					
3.1 Megfelelő képzési program	IGEN	IGEN	<p>Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke</p>	<p>A BCR-C-nek rögzítenie kell, hogy az állandó vagy rendszeres jelleggel személyes adatokhoz hozzáférő, illetve az adatok gyűjtésében vagy a személyes adatok</p>	

			(2) bekezdésének n) pontja	<p>kezeléséhez használt eszközök fejlesztésében részt vevő munkatársak számára megfelelő és korszerű képzést biztosítanak a BCR-C-re vonatkozóan.</p> <p>A képzési programot és annak anyagait kellő részletességgel ki kell dolgozni, mielőtt a BCR-C-t jóváhagyják. E tekintetben emlékeztetni kell arra, hogy a BCR-C alapján csak akkor továbbítható adat BCR-tag számára, ha a tagot ténylegesen köti a BCR-C, és biztosítani tudja a megfelelést (lásd a 7.1. szakaszt), ami magában foglalja, hogy a BCR-C-re vonatkozó megfelelő képzés ténylegesen biztosítható az adott tag munkavállalói számára.</p> <p>A képzési időszakokat a BCR-C-ben kell meghatározni.</p> <p>A képzésnek ki kell terjednie többek között a hatóságok birtokában lévő személyes adatokhoz való hozzáférés iránti kérelmek kezelésére vonatkozó eljárásokra.</p> <p>A BCR-C-t értékelő felügyeleti hatóságok a kérelmezési eljárás során kérhetik a képzési program példákkal történő bemutatását és kifejtését.</p>	
3.2 Panaszkezelési eljárás a BCR-C vonatkozásában	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének	A BCR-C-ben belső panaszkezelési eljárást kell létrehozni annak biztosítása érdekében, hogy minden érintett gyakorolhassa jogait, és panaszt tehessen bármely BCR-taggal szemben.	

			<p>i) pontja és 12. cikkének (3) bekezdése</p>	<p>A BCR-C (vagy az esettől függően a BCR-C azon részei, amelyeket az érintettek számára közzétesznek, lásd a fenti 1.7. szakaszt) tartalmazza az(oka)t a kapcsolattartási pont(ok)at, ahol az érintettek a BCR-C hatálya alá tartozó személyes adataik kezelésével kapcsolatos panaszokat benyújthatják. Lehetőség van egyetlen vagy több kapcsolattartási pont kijelölésére. E tekintetben fizikai címet kell megadni. Ezenkívül további kapcsolattartási lehetőségek is megadhatók, pl. internetes formanyomtatványok, általános e-mail-cím és/vagy telefonszám.</p> <p>Bár az érintettek számára ajánlott a megadott kapcsolattartási pont(ok) használata, ez nem kötelező.</p> <p>A BCR-C-nek tartalmaznia kell az adatkezelő azon kötelezettségét, hogy indokolatlan késedelem nélkül, de minden esetben egy hónapon belül tájékoztatást nyújtson a panaszosnak egy egyértelműen meghatározott szervezeti egység vagy személy által hozott intézkedésekről, aki feladatainak ellátása során kellő szintű függetlenséggel rendelkezik. A megkeresések összetett voltára és számára tekintettel az egy hónapos időszak legfeljebb két további hónappal meghosszabbítható, amely esetben a panaszost megfelelően tájékoztatni kell.</p>	
--	--	--	--	--	--

				<p>A BCR-C-nek (vagy az esettől függően a BCR-C érintettek tájékoztatása céljából közzétett részeinek, lásd a fenti 1.7. szakaszt) információkat kell tartalmaznia a panasztételi eljárás gyakorlati lépéseiről, különösen a következőkről:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- hol lehet panaszt tenni (kapcsolattartási pont(ok); lásd fent);</li> <li>- milyen formában;</li> <li>- a késelem következményei a panaszra adott válasza nézve;</li> <li>- következmények a panasz elutasítása esetén;</li> <li>- következmények a panasz indokoltnak minősítése esetén; valamint</li> <li>- következmények abban az esetben, ha az érintett nem elégedett a válasszal, vagyis a bíróság előtti kereset benyújtásához és a felügyeleti hatóságnál történő panasztételhez való jog (lásd a fenti 1.3.2. szakaszt), annak egyértelművé tétele mellett, hogy ez a jog nem függ attól, hogy az érintett korábban igénybe vette-e a panaszkezelési eljárást.</li> </ul>	
3.3 A BCR-C-re kiterjedő auditprogram	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke	A BCR-C-nek elő kell írnia a csoport számára azt a kötelezettséget, hogy rendszeres jelleggel adatvédelmi auditokra kerüljön sor (belső vagy külső akkreditált auditorok	

			<p>(2) bekezdésének j) és l) pontja, valamint 38. cikkének (3) bekezdése</p>	<p>közreműködésével), és amennyiben a megfelelés hiányára utaló jelek merülnek fel, biztosítsa a BCR-C-nek való megfelelés ellenőrzését.</p> <p>A tervezett ellenőrzési gyakoriságot a BCR-C-ben kell meghatározni. A gyakoriságot a BCR-C hatálya alá tartozó adatkezelési tevékenységek által az érintettek jogaira és szabadságaira jelentett kockázat(ok) alapján kell meghatározni.</p> <p>A rendszeres ellenőrzéseken kívül az adatvédelmi tisztviselő vagy funkció (lásd az alábbi 3.4. szakaszt) vagy a szervezetben belüli bármely más illetékes funkció egyedi ellenőrzéseket (ad hoc ellenőrzéseket) is kérhet.</p> <p>Ha az ellenőrzéseket külső auditorok végzik, a BCR-C-nek meg kell határoznia azokat a feltételeket, amelyek mellett az ilyen auditorokat meg lehet bízni.</p> <p>A BCR-C-nek meg kell határoznia, hogy melyik szervezet (a csoporton belüli részleg) dönt az audittervről/auditprogramról, és melyik szervezet hajtja végre az auditot. Az adatvédelmi tisztviselők nem lehetnek a BCR-C-nek való megfelelés ellenőrzéséért felelős tisztviselők, ha ez a helyzet összeférhetetlenséget eredményezhet. Az audittervre/auditprogramra vonatkozó döntéssel és/vagy az auditok végrehajtásával esetlegesen megbízható</p>	
--	--	--	--	--	--

				<p>funkciók közé tartoznak például az auditosztályok, de más megfelelő megoldások is elfogadhatók, feltéve, hogy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a felelős személyek az ezen auditokkal kapcsolatos feladataik ellátása tekintetében függetlenséget élveznek; és</li> <li>- a BCR-C kifejezett kötelezettségvállalást tartalmaz e tekintetben.</li> </ul> <p>A BCR-C-nek rögzítenie kell, hogy az auditprogram a BCR-C valamennyi aspektusára kiterjed (például alkalmazások, IT-rendszerek, személyes adatokat kezelő adatbázisok vagy újbóli továbbítások, a nemzeti jogszabályoknak a BCR-C-vel ütköző kötelező előírásaival kapcsolatos döntések, a csoporton kívüli, adatkezelők vagy adatfeldolgozók részére történő továbbításnál használt szerződéses feltételek felülvizsgálata, korrekciós intézkedések stb.), beleértve a korrekciós intézkedések végrehajtását biztosító módszereket és cselekvési terveket.</p> <p>Nem kötelező minden egyes alkalommal ellenőrizni a BCR-C valamennyi aspektusát, amikor egy BCR-tagot auditálnak, amennyiben a BCR-C valamennyi aspektusát megfelelő rendszeres időközönként ellenőrzik az adott BCR-tag tekintetében.</p>	
--	--	--	--	---	--



				<p>Ezen túlmenően a BCR-C-nek rögzítenie kell, hogy az eredményeket közölni fogják a következőkkel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- adatvédelmi tisztviselő vagy funkció (lásd az alábbi 3.4. szakaszt);</li> <li>- a felelős BCR-tag igazgatótanácsa; valamint</li> <li>- adott esetben továbbá a csoport végső anyavállalatának igazgatósága.</li> </ul> <p>A BCR-C-nek rögzítenie kell, hogy az illetékes felügyeleti hatóságok kérésre hozzáférhetnek az audit eredményeihez.</p> <p>Mivel a felügyeleti hatóságokat közhivataluk gyakorlása során már titoktartási kötelezettség terheli (lásd különösen az általános adatvédelmi rendelet 54. cikkének (2) bekezdését), a BCR-C nem tartalmazhat olyan megfogalmazást, amelynek célja, hogy titoktartási okokból – például az üzleti titkok védelmével kapcsolatban – korlátozza valamennyi BCR-tagon azon kötelezettségét, hogy az audit(ok) eredményeit közölje a felügyeleti hatóságokkal.</p>	
3.4 Adatvédelmi tisztviselő vagy megfelelő munkatársak hálózatának létrehozása a	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke	A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy az általános adatvédelmi rendelet 37. cikke szerint előírt esetekben adatvédelmi	

<p>BCR-C-nek való megfelelés nyomon követése céljából</p>			<p>(2) bekezdésének h) pontja és 38. cikkének (3) bekezdése</p>	<p>tisztviselőt, vagy bármely más személyt vagy szervezetet (például adatvédelmi főtisztviselőt) jelölnek ki, akinek feladata a BCR-C-nek való megfelelés nyomon követése, amelyhez a legmagasabb fokú támogatást élvezzi a vezetés részéről e feladat ellátásához.</p> <p>Az adatvédelmi tisztviselőt vagy más adatvédelmi szakembereket egy munkacsoport, adott esetben helyi adatvédelmi tisztviselők vagy helyi kapcsolattartók hálózata segítheti (a továbbiakban: <b>adatvédelmi tisztviselő vagy funkció</b>).</p> <p>Az adatvédelmi tisztviselő közvetlenül a legfelső vezetésnek tartozik beszámolási kötelezettséggel. Emellett az adatvédelmi tisztviselő tájékoztathatja a legfelső vezetést, ha feladatai ellátása során kérdések vagy problémák merülnek fel.</p> <p>A BCR-C-nek tartalmaznia kell az adatvédelmi tisztviselő vagy hasonló funkció belső felépítésének, szerepének, pozíciójának és feladatainak, valamint a BCR-C-nek való megfelelés biztosítására létrehozott hálózatnak a rövid leírását. Így például azt, hogy az adatvédelmi tisztviselő vagy adatvédelmi főtisztviselő tájékoztatást és tanácsadást nyújt a legfelső vezetés számára, foglalkozik a felügyeleti hatóságok vizsgálataival, nyomon követi a globális</p>	
---	--	--	---	---	--

				<p>szintű megfelelést és évente jelentést készít róla, valamint hogy a helyi adatvédelmi tisztviselők vagy helyi kapcsolattartók feladata lehet az érintettektől érkező helyi panaszok kezelése, a jelentősebb adatvédelmi problémák adatvédelmi tisztviselő felé történő jelentése, továbbá a helyi szintű képzés és megfelelés nyomon követése.</p> <p>Az adatvédelmi tisztviselőnek nem lehetnek olyan feladatai, amelyek összeférhetlenséget eredményezhetnek. Az adatvédelmi tisztviselő nem lehet felelős az adatvédelmi hatásvizsgálatok elvégzéséért, és nem lehet felelős a BCR-C-auditok elvégzéséért sem, ha az ilyen helyzetek összeférhetlenséget eredményezhetnek. Az adatvédelmi tisztviselő azonban nagyon fontos és hasznos szerepet játszhat a BCR-tagok támogatásában, és e feladatok tekintetében az adatvédelmi tisztviselő tanácsát kell kérni.</p> <p>A BCR-C-nek meg kell határoznia, hogy az adatvédelmi tisztviselővel vagy más adatvédelmi szakemberekkel közvetlenül kapcsolatba lehet lépni. A BCR-C-nek tartalmaznia kell az elérhetőségek közzétételére vonatkozó kötelezettségvállalást.</p>	
--	--	--	--	--	--

#### 4 - EGYÜTTMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉG

<p>4.1 Az illetékes felügyeleti hatóságokkal való együttműködési kötelezettség</p>	<p>IGEN</p>	<p>NEM</p>	<p>Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének 1) pontja és 31. cikke</p>	<p>A BCR-C-nek egyértelműen tartalmaznia kell valamennyi BCR-tag vonatkozásában azt a kötelezettséget, hogy:</p> <p>együtt kell működniük az illetékes felügyeleti hatóságokkal, el kell fogadniuk az illetékes felügyeleti hatóságok általi auditokat és ellenőrzést, szükség esetén akár a helyszínen is,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- figyelembe kell venniük az illetékes felügyeleti hatóságok tanácsait, valamint</li> <li>- be kell tartaniuk e felügyeleti hatóságok határozatait</li> </ul> <p>a BCR-C-vel kapcsolatos bármilyen kérdésben.</p> <p>A BCR-C-nek kötelezettséget kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy kérésre az illetékes felügyeleti hatóságok rendelkezésére kell bocsátani a BCR-C hatálya alá tartozó adatkezelési műveletekre vonatkozó információkat.</p> <p>Mivel a felügyeleti hatóságokat közhivataluk gyakorlása során már titoktartási kötelezettség terheli (lásd különösen az általános adatvédelmi rendelet 54. cikkének (2) bekezdését), a BCR-C nem tartalmazhat olyan megfogalmazást, amelynek célja, hogy</p>	
--	-------------	------------	--	---	--

				<p>titoktartási okokból – például az üzleti titkok védelmével kapcsolatban – korlátozza a BCR valamennyi tagjának azon kötelezettségét, hogy együttműködjön az illetékes felügyeleti hatóságokkal, figyelembe vegye tanácsaikat, betartsa a döntéseiket, elfogadja az auditálást és a helyszíni ellenőrzést, vagy hogy elfogadja az általuk végzett auditokat.</p> <p>A BCR-C nem korlátozhatja sem az illetékes felügyeleti hatóságokkal való együttműködési kötelezettséget, sem hatáskörüket, különösen az e felügyeleti hatóságok által végzett auditok gyakorlati szabályait illetően (pl. nem korlátozódik a munkaidőre).</p> <p>A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy a BCR-C-nek való megfelelés illetékes felügyeleti hatóságok általi felügyeletével kapcsolatban felmerülő bármely jogvitát az adott felügyeleti hatóság tagállamának bíróságai rendezik az adott tagállam eljárási jogával összhangban. A BCR-tagok alávetik magukat e bíróságok joghatóságának.</p>	
<b>5 - ADATVÉDELMI BIZTOSÍTÉKOK</b>					
5.1.1 Az adatvédelmi elvek leírása	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke	A BCR-C-nek kifejezetten tartalmaznia kell és be kell mutatnia a BCR-tagok által betartandó alábbi elveket.	

			<p>(2) bekezdésének d) pontja és 5. cikke</p>	<p>A BCR-C-nek ezeket az elveket kellően kidolgozott módon kell meghatározni, amely összhangban van az általános adatvédelmi rendelet rendelkezéseiben előírt elvek tartalmával.</p> <p>A BCR-C nem tartalmazhat általános korlátozásokat ezen elvek alkalmazására vonatkozóan (pl. a kiemelkedően fontos érdekek előre meghatározott felsorolása), amely korlátozások csak eseti alapon és adott esetben az átláthatósági követelményekkel összhangban alkalmazhatók.</p> <p>i. <b>Átláthatóság, tisztességes eljárás és jogszerűség</b> (lásd az alábbi 5.1.2. szakaszt) a személyes adatok, a különleges adatkategóriák, valamint a büntetőjogi felelősség megállapítására vonatkozó határozatokra és a bűncselekményekre vonatkozó személyes adatok kezelése tekintetében (lásd az általános adatvédelmi rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) pontját, valamint 6., 9. és 10. cikkét);</p> <p>ii. <b>Célhoz kötöttség</b> (lásd az általános adatvédelmi rendelet 5. cikke (1) bekezdésének b) pontját);</p> <p>iii. <b>Adattakarékosság és pontosság</b> (lásd az általános adatvédelmi rendelet</p>	
--	--	--	---	--	--

				<p>5. cikke (1) bekezdésének c) és d) pontját);</p> <p>iv. <b>Korlátozott tárolhatóság</b> (lásd az általános adatvédelmi rendelet 5. cikke (1) bekezdésének e) pontját);</p> <p>v. <b>Biztonság</b> (integritás és titoktartás, lásd a lenti 5.1.3. szakaszt és az általános adatvédelmi rendelet 5. cikke (1) bekezdésének f) pontját); valamint</p> <p>vi. <b>Újbóli adattovábbítás</b> (lásd az alábbi 5.1.4. szakaszt és az általános adatvédelmi rendelet V. fejezetét).</p>	
5.1.2 Az adatkezelés jogszerűsége	IGEN	NEM	<p>Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének d) pontja, 5. cikke (1) bekezdésének a) pontja, valamint 6. és 9. cikke</p>	<p>A BCR-C-nek tartalmaznia kell az összes olyan adatkezelési jogalap kimerítő felsorolását, amelyre a BCR-tagok hivatkozni kívánnak. Csak az általános adatvédelmi rendelet 6. cikkének (1) és (3) bekezdésében meghatározott jogalap, illetve az uniós vagy tagállami jogban meghatározott egyéb jogalap használható, amint azt az általános adatvédelmi rendelet lehetővé teszi<sup>21</sup>.</p> <p>Ezen túlmenően a személyes adatok különleges kategóriái csak akkor kezelhetők, ha az általános adatvédelmi rendelet 9. cikkének (2) bekezdésében előírt kivételek alkalmazandók. A BCR-C-nek</p>	

<sup>21</sup> A harmadik országok jogi kötelezettségeivel való esetleges ellentmondásokat illetően lásd az alábbi 5.4.1. szakaszt.

				<p>tartalmaznia kell az összes ilyen kivétel teljes körű felsorolását.</p> <p>A büntetőjogi felelősség megállapítására vonatkozó határozatokra és a bűncselekményekre vonatkozó személyes adatok kezelése tilos, kivéve, ha az általános adatvédelmi rendelet 10. cikkében előírtakkal azonos kivételek alkalmazandók.</p>	
<p>5.1.3 A biztonság sérülésének és az adatvédelmi incidensnek a bejelentése</p>	IGEN	NEM	<p>Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének d) pontja és 32–34. cikke</p>	<p>A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia a megfelelő technikai és szervezési intézkedések annak érdekében történő végrehajtására, hogy a természetes személyek jogaira és szabadságaira jelentett kockázat(ok) mértékének megfelelő szintű adatbiztonságot garantálja (lásd az általános adatvédelmi rendelet 5. cikkének f) pontját és 32. cikkét). Az általános adatvédelmi rendelet e rendelkezéseinek szövegét nem kötelező kimásolni és beilleszteni. A BCR-C-nek azonban megfelelően kidolgozott módon, e rendelkezések tartalmával összhangban kell bevezetnie ezeket a kötelezettségeket.</p> <p>A BCR-C-nek tartalmaznia kell az alábbiakra vonatkozó tájékoztatási kötelezettséget:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- az adatvédelmi incidensekről indokolatlan késedelem nélkül értesíteni kell a felelős BCR-tagot és az érintett adatvédelmi tisztviselőt vagy funkciót, valamint az adatkezelőként eljáró BCR-tagot, ha</li> </ul>	



				<p>az adatfeldolgozóként eljáró BCR-tag tudomást szerez az adatvédelmi incidensről;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- indokolatlan késelem nélküli be kell jelenteni az illetékes felügyeleti hatóság felé, lehetőség szerint legkésőbb 72 órával azt követően, hogy tudomást szereztek az adatvédelmi incidensről, kivéve abban az esetben, ha valószínűtlen, hogy az adatvédelmi incidens természetes személyek jogait vagy szabadságait veszélyezteti;</li> <li>- indokolatlan késelem nélkül, az általános adatvédelmi rendelet 34. cikkében foglalt követelményekkel összhangban értesíteni kell az érintetteket, amennyiben az adatvédelmi incidens valószínűsíthetően magas kockázattal jár a jogaikra és szabadságaikra nézve.</li> </ul> <p>Ezenkívül valamennyi adatvédelmi incidenst dokumentálni kell (beleértve az adatvédelmi incidenssel kapcsolatos tényeket, annak hatásait és a megtett korrekciós intézkedéseket), és a dokumentációt kérésre az illetékes felügyeleti hatóság rendelkezésére kell bocsátani (lásd az általános adatvédelmi rendelet 33. és 34. cikkét).</p>	
--	--	--	--	--	--

5.1.4 Újbóli továbbítás korlátozásai	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének d) pontja és 44. cikke	A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy a BCR alapján továbbított személyes adatok csak akkor továbbíthatók tovább az EGT-n kívülre a BCR-C hatálya alá nem tartozó adatfeldolgozók és adatkezelők részére <sup>22</sup> , ha az általános adatvédelmi rendelet 44–46. cikkében meghatározott adattovábbítási feltételeket alkalmazzák annak biztosítása érdekében, hogy a természetes személyeknek az általános adatvédelmi rendelet által garantált védelmi szintje ne sérüljön. Megfelelőségi határozat vagy megfelelő garanciák hiányában a BCR-C tartalmazhat olyan rendelkezést, amely szerint az újbóli továbbításra kivételesen akkor kerülhet sor, ha az általános adatvédelmi rendelet 49. cikkével összhangban eltérés alkalmazandó.	
5.2 Az érintettek jogai	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének e) pontja, 12–19. és 21–22. cikke	A BCR-C-nek biztosítania kell az érintettek számára a tájékoztatáshoz, a hozzáféréshez, a helyesbítéshez, a törléshez, a korlátozáshoz, a helyesbítésről, törlésről vagy korlátozásról való értesítéshez, az adatkezelés kifogásolásához való jogot, valamint a jogot ahhoz, hogy ne terjedjen ki az érintettekre olyan döntés, amely kizárólag automatizált adatkezelésen alapul, ideértve a profilalkotást is, ugyanúgy, ahogyan ezeket a jogokat az	

<sup>22</sup> Az EGT-n kívüli más BCR-tagok számára történő újbóli adattovábbítások tekintetében lásd a fenti 2.2. szakaszt.

				<p>általános adatvédelmi rendelet 12–19. cikke, valamint 21. és 22. cikke biztosítja.</p> <p>Az általános adatvédelmi rendelet fentiekben említett rendelkezéseinek szövegét nem kötelező kimásolni és beilleszteni. A BCR-C-nek azonban megfelelően kidolgozott módon, e rendelkezések tartalmával összhangban kell bevezetnie ezeket a jogokat.</p>	
5.3 Elszámoltathatóság és egyéb eszközök	IGEN	NEM	<p>Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének d) pontja, 30. és 35–36. cikke</p>	<p>Valamennyi adatkezelőként eljáró BCR-tag felelős a BCR-C-nek való megfelelésért, és képesnek kell lennie e megfelelés igazolására (lásd az általános adatvédelmi rendelet 5. cikkének (2) bekezdését és 24. cikkét).</p> <p>A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy valamennyi belső és külső adatfeldolgozóval szerződést kell kötni, és meg kell határoznia e szerződések tartalmát az általános adatvédelmi rendelet 28. cikkének (3) bekezdésében meghatározottak szerint, beleértve az adatkezelő utasításainak követésére, valamint a megfelelő technikai és szervezési intézkedések végrehajtására vonatkozó kötelezettséget.</p> <p>A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy a megfelelés igazolásához a BCR-tagoknak nyilvántartást kell vezetniük az e BCR-C</p>	

				<p>alapján továbbított személyes adatokon végzett adatkezelési tevékenységek valamennyi kategóriájáról. A BCR-C-nek a 30. cikk (1) bekezdésében (az adatkezelők tekintetében) és a 30. cikk (2) bekezdésében (az adatfeldolgozók tekintetében) előírtakkal összhangban meg kell határozni a nyilvántartás tartalmát. A nyilvántartást írásban – elektronikus formában is – kell vezetni, és kérésre az illetékes felügyeleti hatóság rendelkezésére kell bocsátani.</p> <p>A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy adatvédelmi hatásvizsgálatokat kell végezni az e BCR-C alapján továbbított személyes adatokkal kapcsolatos olyan adatkezelési műveletek vonatkozásában, amelyek valószínűsíthetően magas kockázattal járnak a természetes személyek jogaira és szabadságaira nézve (lásd az általános adatvédelmi rendelet 35. cikkét).</p> <p>Amennyiben az adatvédelmi hatásvizsgálat megállapítja, hogy az adatkezelés az adatkezelő által a kockázat mérséklése céljából tett intézkedések hiányában valószínűsíthetően magas kockázattal jár, a adatkezelőként eljáró BCR-tagnak az adatkezelést megelőzően konzultálnia kell az illetékes felügyeleti hatósággal (lásd az általános adatvédelmi rendelet 36. cikkét).</p>	
--	--	--	--	--	--

				A BCR-C-nek elő kell irányoznia, hogy az adatvédelmi elvek megvalósítását célzó, megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket kell végrehajtani, amelyek a gyakorlatban megkönnyítik a BCR-C által meghatározott követelményeknek való megfelelést (beépített és alapértelmezett adatvédelem – lásd az általános adatvédelmi rendelet 25. cikkét).	
5.4.1 A BCR-C betartását érintő helyi jogszabályok és gyakorlatok <sup>23</sup>	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének m) pontja	A BCR-C-nek egyértelmű kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy a BCR-tagok csak akkor használják a BCR-C-t adattovábbítási eszközként, ha úgy értékelték, hogy a rendeltetési hely szerinti harmadik országban a személyes adatoknak az adatátvevőként eljáró BCR-tag általi kezelésére alkalmazandó jogszabályok és gyakorlatok – beleértve a személyes adatok közlésére vonatkozó követelményeket vagy a hatóságok hozzáférését engedélyező intézkedéseket is – nem akadályozzák a BCR-C szerinti kötelezettségei teljesítését.  A BCR-C-nek továbbá pontosítania kell, hogy ez azon a felfogáson alapul, hogy azok a törvények és gyakorlatok, amelyek tiszteletben tartják az alapvető jogok és szabadságok lényegét, és nem haladják meg	

<sup>23</sup> További részletekért lásd: az EDPB 01/2020. számú ajánlása azon intézkedésekről, amelyek kiegészítik az adattovábbítási eszközöket a személyes adatok uniós védelmi szintjének való megfelelés biztosítása érdekében: [https://edpb.europa.eu/our-work-tools/our-documents/recommendations/recommendations-012020-measures-supplement-transfer\\_en](https://edpb.europa.eu/our-work-tools/our-documents/recommendations/recommendations-012020-measures-supplement-transfer_en).

				<p>azt a mértéket, amely egy demokratikus társadalomban<sup>24</sup> az általános adatvédelmi rendelet 23. cikkének (1) bekezdésében felsorolt célkitűzések egyikének biztosításához szükséges és arányos, nem ellentétesek a BCR-C-vel.</p> <p>A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan is, hogy a harmadik ország azon törvényeinek és gyakorlatainak értékelése során, amelyek hatással lehetnek a BCR-C-ben foglalt kötelezettségvállalások teljesítésére, a BCR-tagok kellően figyelembe veszik különösen a következő elemeket:</p> <p>i. Az adattovábbítás vagy a továbbítások sorozata, valamint az ugyanazon harmadik országon belüli vagy másik harmadik országba tervezett újbóli továbbítások konkrét körülményei, beleértve a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- az adattovábbítás és -kezelés céljai (például marketing, humán erőforrás, tárolás, informatikai támogatás, klinikai vizsgálatok);</li> <li>- az adatkezelésben részt vevő szervezetek típusai (az újbóli továbbítás adatátvevője és bármely további címzettje);</li> </ul>	
--	--	--	--	--	--

<sup>24</sup> Lásd: az EDPB megfigyelési intézkedésekre vonatkozó alapvető európai garanciákról szóló 02/2020. számú ajánlását.

				<ul style="list-style-type: none"> <li>- az a gazdasági ágazat, amelyben az adattovábbításra vagy az továbbítások sorozatára sor kerül;</li> <li>- a továbbított személyes adatok kategóriái és formátuma;</li> <li>- az adatkezelés helye, beleértve a tárolást is; és</li> <li>- a használt továbbítási csatornák.</li> </ul> <p>ii. A rendeltetési hely szerinti harmadik országnak az adattovábbítás körülményei szempontjából releváns jogszabályai és gyakorlatai<sup>25</sup>, beleértve azokat, amelyek előírják az adatok hatóságok számára történő továbbítását, vagy engedélyezik az ilyen hatóságok számára a hozzáférést, valamint azokat, amelyek az adatátadó országa és az adatátvető országa közötti továbbítás során hozzáférést biztosítanak ezekhez az adatokhoz, valamint az alkalmazandó korlátozások és garanciák<sup>26</sup>.</p>	
--	--	--	--	--	--

<sup>25</sup> A harmadik országok jogszabályai és gyakorlatai hatásának értékelését illetően lásd: az EDPB 01/2020. számú ajánlása azon intézkedésekről, amelyek kiegészítik az adattovábbítási eszközöket a személyes adatok uniós védelmi szintjének való megfelelés biztosítása érdekében.

<sup>26</sup> Az ilyen jogszabályoknak és gyakorlatoknak a BCR-nek való megfelelésre gyakorolt hatását illetően az átfogó értékelés részeként különböző elemeket lehet figyelembe venni. Ezek az elemek magukban foglalhatják a hatóságoktól érkező előzetes adatközlési kérelmekkel vagy az ilyen kérelmek hiányával kapcsolatos releváns és dokumentált gyakorlati tapasztalatokat, amelyek kellően reprezentatív időkeretet ölelnek fel. Ez különösen a belső nyilvántartásokra vagy más dokumentumokra vonatkozik, amelyeket folyamatosan, a kellő gondosság elvének megfelelően állítanak össze, és felső vezetői szinten tanúsítottak, feltéve, hogy ezeket az információkat harmadik felekkel jogszerűen

				<p>iii. A BCR-C szerinti garanciákat kiegészítő szerződéses, technikai vagy szervezési garanciák, beleértve a személyes adatoknak a célországban történő továbbítása és kezelése során alkalmazott intézkedéseket.</p> <p>A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan is, hogy amennyiben a BCR-C-ben előírányzottakon túlmenő biztosítékokat kell bevezetni, a felelős BCR-tagot/-tagokat és az illetékes adatvédelmi tisztviselőt vagy funkciót tájékoztatják és bevonják az ilyen értékelésbe.</p> <p>A BCR-C-nek tartalmaznia kell továbbá a BCR-tagok azon kötelezettségét, hogy megfelelően dokumentálják ezt az értékelést, valamint a kiválasztott és végrehajtott kiegészítő intézkedéseket. Ezeket a dokumentumokat kérésre az illetékes felügyeleti hatóságok rendelkezésére kell bocsátaniuk.</p> <p>A BCR-C-nek köteleznie kell az adatátvevőként eljáró valamennyi BCR-tagot, hogy haladéktalanul értesítse az adatátadót, ha e BCR-C-nek az</p>
--	--	--	--	--

meg lehet osztani. Amennyiben erre a gyakorlati tapasztalatra támaszkodnak annak megállapításához, hogy az adatátvevőt nem akadályozzák meg abban, hogy megfeleljen a BCR-nek, azt egyéb releváns, objektív tényezőkkel kell alátámasztani, és a BCR-tagok feladata annak gondos mérlegelése, hogy ezek az elemek – megbízhatóságuk és reprezentativitásuk tekintetében – kellő súlyt képviselnek-e ahhoz, hogy alátámasszák ezt a következtetést. A BCR-tagoknak különösen azt kell figyelembe venniük, hogy gyakorlati tapasztalataikat alátámasztják-e vagy nem cáfolják-e nyilvánosan elérhető vagy más módon hozzáférhető, megbízható információk az ugyanazon ágazaton belüli kérelmek meglétéről vagy hiányáról, és/vagy a jog gyakorlati alkalmazásáról, mint például az ítélkezési gyakorlat és a független felügyeleti szervek jelentései.



				<p>adattovábbítások eszközeként történő használatakor és a BCR-C tagság időtartama alatt okkal feltételezi, hogy olyan jogszabályok vagy gyakorlatok hatálya alá tartozik vagy fog tartozni, amelyek megakadályozzák őt abban, hogy teljesítse a BCR-C szerinti kötelezettségeit, többek között a harmadik ország jogszabályainak módosítását vagy egy intézkedés (például adatközlési kérelem) bevezetését követően. Ezt az információt a felelős BCR-tag(ok) számára is rendelkezésre kell bocsátani.</p> <p>Az ilyen értesítés ellenőrzését követően az adatátadóként eljáró BCR-tagnak, valamint a felelős BCR-tag(ok)nak és az érintett adatvédelmi tisztviselőnek vagy funkciónak kötelezettséget kell vállalnia arra, hogy haladéktalanul meghatározza az adatátadóként és/vagy adatátvevőként eljáró BCR-tag által elfogadandó kiegészítő intézkedéseket (pl. a biztonságot és a bizalmas jelleget biztosító technikai vagy szervezési intézkedéseket) annak biztosítása érdekében, hogy teljesíteni tudják a BCR-C szerinti kötelezettségeiket. Ugyanez vonatkozik arra az esetre is, ha az adatátadóként eljáró BCR-tagnak oka van feltételezni, hogy az adatátvevőként eljáró BCR-tag már nem tudja teljesíteni az e BCR-C szerinti kötelezettségeit.</p> <p>Amennyiben az adatátadóként eljáró BCR-tag a felelős BCR-taggal/-tagokkal és az</p>
--	--	--	--	---

				<p>érintett adatvédelmi tisztviselővel vagy funkcióval együtt úgy ítéli meg, hogy a BCR-C – még akkor is, ha kiegészítő intézkedések kísérik – nem tartható be az adattovábbítás vagy továbbítások sorozata tekintetében, vagy az illetékes felügyeleti hatóságok utasítása miatt, kötelezettséget vállal arra, hogy felfüggeszti a szóban forgó adattovábbítást vagy továbbítások sorozatát, valamint minden olyan adattovábbítást, amely esetében ugyanez az értékelés és indokolás hasonló eredményre vezetne, amíg a megfelelés ismét biztosított vagy az adattovábbítás befejeződik.</p> <p>A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy az ilyen felfüggesztést követően az adatátadóként eljáró BCR-tagnak meg kell szüntetnie az adattovábbítást vagy a továbbítások sorozatát, ha a BCR-C-t nem lehet betartani, és a felfüggesztéstől számított egy hónapon belül nem áll helyre a BCR-nek való megfelelés. Ebben az esetben a felfüggesztést megelőzően továbbított személyes adatokat és azok másolatait – a adatátadóként eljáró BCR-tag választása szerint – vissza kell juttatni vagy teljes egészében meg kell semmisíteni.</p> <p>A BCR-C-nek kötelezettségvállalást kell tartalmaznia arra vonatkozóan, hogy a felelős BCR-tag(ok) és az érintett</p>	
--	--	--	--	--	--

				<p>adatvédelmi tisztviselő vagy funkció tájékoztatja (tájékoztatják) az összes többi BCR-tagot az elvégzett értékelésről és annak eredményeiről annak érdekében, hogy az azonosított kiegészítő intézkedéseket alkalmazzák abban az esetben, ha bármely más BCR-tag ugyanilyen típusú adattovábbításokat végez, vagy ha hatékony kiegészítő intézkedéseket nem lehetett bevezetni, a szóban forgó adattovábbításokat felfüggesztik vagy megszüntetik.</p> <p>A BCR-C-nek tartalmaznia kell az adatátadóknak azon kötelezettségét, hogy folyamatosan és adott esetben az adatátvevőkkel együttműködve kövessék nyomon az adatátadók által végzett személyesadat-továbbítás célországának számító harmadik országokban bekövetkezett fejleményeket, amelyek hatással lehetnek a védelmi szint kezdeti értékelésére és az adattovábbítással kapcsolatban hozott döntésekre.</p>	
5.4.2 Az adatátvevő kötelezettségei hozzáférés iránti kormányzati kérelmek esetén	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének m) pontja	Az adatátvevőként eljáró BCR-tag azon kötelezettségének sérelme nélkül, hogy tájékoztassa az adatátadót arról, hogy nem képes megfelelni a BCR-C-ben foglalt kötelezettségvállalásoknak (lásd a fenti 5.4.1. szakaszt), a BCR-C-nek a következő kötelezettségvállalásokat is tartalmaznia kell:	

				<p>i. Az adatátvevőként eljáró BCR-tag haladéktalanul értesíti az adatátadót és – amennyiben lehetséges – az érintettet (szükség esetén az adatátadó segítségével), ha:</p> <p>a) a célország vagy bármely más harmadik ország jogszabályai szerint valamely nemzeti hatóságtól jogilag kötelező erejű kérelmet kap a BCR-C alapján továbbított személyes adatok nyilvánosságra hozatalára vonatkozóan; az ilyen értesítés tartalmazza a kért személyes adatokra, a megkereső hatóságra, a kérelem jogalapjára és a megadott válaszra vonatkozó információkat;</p> <p>b) tudomást szerez arról, hogy a hatóságok közvetlenül hozzáférnek a BCR-C alapján továbbított személyes adatokhoz a célország jogszabályaival összhangban; az ilyen értesítés tartalmazza az adatátvevő rendelkezésére álló valamennyi információt.</p> <p>ii. Ha az adatátvevő nem értesítheti az adatátadót és/vagy az érintettet, az adatátvevő minden tőle telhetőt megtesz annak érdekében, hogy</p>	
--	--	--	--	--	--

				<p>mentességet kapjon az ilyen tilalom alól, hogy a lehető legtöbb információt a lehető leghamarabb közölni tudja, valamint minden tőle telhetőt dokumentál annak érdekében, hogy az adatátadó kérésére igazolni tudja azokat.</p> <p>iii. Az adatátvevő rendszeres időközönként az adatátadóként eljáró BCR-tag rendelkezésére bocsátja a beérkezett kérelmekkel kapcsolatos lehető legnagyobb mennyiségű releváns információt (különösen a kérelmek száma, a kért adatok típusa, a megkereső hatóság vagy hatóságok, a kérelmek megtámadása és a megtámadások kimenetele stb. tekintetében). Ha az adatátvevőnek részben vagy egészben megtiltották, hogy az adatátadó rendelkezésére bocsássa a fent említett információkat, erről indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatja az adatátadót.</p> <p>iv. Az adatátvevő a fent említett információkat mindaddig megőrzi, amíg a személyes adatok a BCR-C által előírt garanciák hatálya alá tartoznak, és kérésre azokat az illetékes felügyeleti hatóságok rendelkezésére bocsátja.</p>	
--	--	--	--	---	--

				<p>v. Az adatátvevő felülvizsgálja az adatközlési kérelem jogszerűségét, különösen azt, hogy az továbbra is a megkereső hatóság hatáskörében marad-e, és megtámadja a kérelmet, amennyiben alapos vizsgálatot követően arra a következtetésre jut, hogy megalapozottan feltételezhető, hogy a kérelem a célország jogszabályai, a nemzetközi jog szerint alkalmazandó kötelezettségek és a comitas gentium elvei alapján jogellenes.</p> <p>Az adatátvevő azonos feltételek mellett jogorvoslással élhet.</p> <p>A kérelem megtámadásakor az adatátvevő ideiglenes intézkedéseket kér annak érdekében, hogy az illetékes igazságügyi hatóság érdemi döntéséig felfüggeszék a kérelem joghatását. A kért személyes adatokat mindaddig nem teszi közzé, amíg az alkalmazandó eljárási szabályok erre nem kötelezik.</p> <p>vi. Az adatátvevő dokumentálja jogi értékelését, valamint az adatközlési kérelemmel kapcsolatos kifogásokat, és – a célország jogszabályai által megengedett mértékben – a dokumentációt az adatátadó</p>	
--	--	--	--	--	--

				<p>rendelkezésére bocsátja. E dokumentációt kérésre az illetékes felügyeleti hatóságok rendelkezésére is bocsátja.</p> <p>vii. Az adatátvevő az adatközlési kérelemre való válaszadáskor a kérelem észszerű értelmezése alapján megadja a minimálisan megengedhető információmennyiséget.</p> <p>A BCR-C-nek mindenesetre rögzítenie kell, hogy valamely BCR-tag által hatóság részére történő személyesadat-továbbítás nem lehet olyan tömeges, aránytalan és válogatás nélküli, ami túllépné a demokratikus társadalomban szükséges mértéket<sup>27</sup> (az ilyen esetek következményeivel kapcsolatban lásd a fenti 5.4.1. szakaszt).</p>	
<b>6 - FELMONDÁS</b>					
6.1 Felmondás	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 70. cikke	A BCR-C-nek meg kell határoznia, hogy az adatátvevőként eljáró BCR-tag, amely a továbbiakban már nem tartozik a BCR-C hatálya alá, megőrizheti, visszaküldheti	

<sup>27</sup> Lásd: az EDPB megfigyelési intézkedésekre vonatkozó alapvető európai garanciákról szóló 02/2020. számú ajánlását.

			(1) bekezdésének i) pontja	vagy törölheti a BCR-C keretében kapott személyes adatokat.  Ha az adatátadó és az adatátvevő egyetért abban, hogy az adatokat az adatátvevő megőrizheti, a védelmet az általános adatvédelmi rendelet V. fejezetével összhangban fenn kell tartani.	
<b>7 – MEG NEM FELELÉS</b>					
7.1. Meg nem felelés	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 70. cikke (1) bekezdésének i) pontja	A BCR-C-nek a következő kötelezettségekre vonatkozó kötelezettségvállalásokat kell tartalmaznia: <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Nem továbbítanak adatot BCR-tag számára, kivéve, ha a BCR-tagot ténylegesen köti a BCR-C, és biztosítani tudja a megfelelést.</li> <li>ii. Az adatátvevőnek haladéktalanul tájékoztatnia kell az adatátadót, ha bármilyen okból nem tud megfelelni a BCR-C-nek, ideértve a fenti 5.4.1. szakaszban ismertetett helyzeteket is.</li> <li>iii. Amennyiben az adatátvevő megsérti a BCR-C-t, vagy nem tud annak megfelelni, az adatátadónak fel kell függesztenie az adattovábbítást.</li> <li>iv. Az adatátvevőnek az adatátadó választása szerint haladéktalanul</li> </ul>	



				<p>vissza kell juttatnia vagy teljes egészében törölnie kell a BCR-C alapján továbbított személyes adatokat, amennyiben:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- az adatátadó felfüggesztette az adattovábbítást, és észszerű időn belül, de legkésőbb a felfüggesztést követő egy hónapon belül nem áll helyre a BCR-C-nek való megfelelés; vagy</li> <li>- az adatátvevő súlyosan vagy tartósan megsérti a BCR-C-t; vagy</li> <li>- az adatátvevő nem tesz eleget az illetékes bíróság vagy felügyeleti hatóság kötelező erejű határozatának a BCR-C szerinti kötelezettségei tekintetében.</li> </ul> <p>Ugyanezeknek a kötelezettségvállalásoknak kell vonatkozniuk az adatok másolataira is. Az adatátvevőnek az adatátadó felé igazolnia kell az adatok törlését.</p> <p>Az adatok törléséig vagy visszaküldéséig az adatátvevő továbbra is biztosítja a BCR-C-nek való megfelelést.</p> <p>Az adatátvevőre alkalmazandó olyan helyi jogszabályok esetén, amelyek tiltják a</p>	
--	--	--	--	--	--

				<p>továbbított személyes adatok visszajuttatását vagy törlését, az adatátvevő garantálja, hogy továbbra is biztosítja az BCR-C betartását, és az adatokat csak a helyi jog által előírt mértékben és ideig kezeli.</p> <p>Azon esetek tekintetében, amikor az alkalmazandó helyi jogszabályok és/vagy gyakorlatok befolyásolják a BCR-C-nek való megfelelést, lásd a fenti 5.4.1. szakaszt.</p>	
8 - A VÁLTOZÁSOK BEJELENTÉSÉRE ÉS RÖGZÍTÉSÉRE SZOLGÁLÓ MECHANIZMUSOK					
8.1 A BCR-C aktualizálásának eljárása	IGEN	NEM	<p>Az általános adatvédelmi rendelet 47. cikke (2) bekezdésének k) pontja</p>	<p>A BCR-C-t naprakészen kell tartani, hogy tükrözze a jelenlegi helyzetet (például vegye figyelembe a szabályozási környezet változásait, ezen EDPB-ajánlásokat vagy a BCR-C hatályával kapcsolatos változásokat).</p> <p>A BCR-C-nek elő kell írnia, hogy a változásokat – beleértve a BCR-tagok listáját – indokolatlan késedelem nélkül jelenteni kell valamennyi BCR-tag felé.</p> <p>A BCR-C-nek meg kell neveznie azt a személyt vagy csoportot/osztályt, aki/amely a BCR-tagok teljes körűen aktualizált listáját vezeti, nyilvántartást vezet a BCR-C aktualizálásairól, és az érintettek, valamint kérésre az illetékes felügyeleti hatóságok rendelkezésére bocsátja a szükséges információkat.</p>	

				<p>Amennyiben a BCR-C módosítása hátrányosan érinti a BCR-C által nyújtott védelem szintjét vagy jelentős hatással lehet arra (pl. a kötelező jelleggel kapcsolatos változások, a felelős BCR-tago(ka)t érintő változások), azt a fő BCR-felügyeleti hatóságon keresztül előzetesen közölni kell a felügyeleti hatóságokkal, röviden ismertetve az aktualizálás indokait. Ebben az esetben a felügyeleti hatóságok azt is értékelik, hogy a végrehajtott módosítások szükségessé tesznek-e új jóváhagyást.</p> <p>A felügyeleti hatóságokat évente egyszer a fő BCR-felügyeleti hatóságon keresztül értesíteni kell a BCR-C-t vagy a BCR-tagok listáját érintő változásokról, röviden ismertetve a változások indokait. Ez magában foglal minden olyan változtatást, amelyre a BCR-C-nek ezen EDPB-ajánlások bármely aktualizált változatával való összehangolása érdekében került sor. A felügyeleti hatóságokat évente egyszer értesíteni kell azokban az esetekben is, ha nem történt változás.</p> <p>Az éves aktualizálásnak vagy értesítésnek tartalmaznia kell az eszközökre vonatkozó megerősítés megújítását is (lásd a fenti 1.5. szakaszt).</p>	
--	--	--	--	--	--

				Továbbra is a BCR-C-t alkalmazó feladata, hogy azt aktualizálja az általános adatvédelmi rendelet 47. cikkének és e EDPB-ajánlásoknak megfelelően.	
<b>9 - FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK</b>					
9.1 Fogalommeghatározások listája	IGEN	NEM	Az általános adatvédelmi rendelet 70. cikke (1) bekezdésének i) pontja	<p>A kérelmezőnek fogalommeghatározások listáját kell a BCR-C-be foglalnia. A listának tartalmaznia kell a legrelevánsabb fogalmakat. Amennyiben a BCR-C az általános adatvédelmi rendeletben meghatározott fogalmakat tartalmaz, a megadott fogalommeghatározások nem térhetnek el az általános adatvédelmi rendelettől. A jobb értelmezhetőség érdekében ezeket a fogalmakat meg kell ismételni a listában.</p> <p>Ha az „adatátadó” és az „adatátvevő” fogalmát használják, akkor azokat meg kell határozni. A kérelmező hasznosnak találhatja további fogalmak és azok meghatározásainak hozzáadását.</p> <p>Az „illetékes felügyeleti hatóság(ok)” fogalom használata esetén azt az adatátadó tekintetében illetékes EGT adatvédelmi felügyeleti hatóságra való hivatkozásként kell meghatározni.</p> <p>Az „alkalmazandó jog” fogalom használata esetén minden esetben tisztázni kell, hogy az harmadik ország BCR-tagokra alkalmazandó nemzeti/helyi jogára utal-e. A</p>	

				<p>BCR-tagoknak minden esetben meg kell felelniük a fenti 5.4.1. és 5.4.2. szakaszban meghatározott követelményeknek.</p> <p>Általában kerülni kell az általános adatvédelmi rendelet rendelkezéseire való hivatkozásokat. Ha azonban hivatkozni kell az általános adatvédelmi rendelet valamely konkrét rendelkezésére, azt teljes egészében meg kell említeni a BCR-C-ben.</p>	
--	--	--	--	--	--

Az Európai Adatvédelmi Testület nevében

Az elnök

(Anu Talus)